Biblioteca Centrală Regională Hunedoara-Deva

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

ANUL XXIV Nr. 3383 | Vineri 9 septembrie 1955 | 4 PAGINI — 20 BANI

În interiorul ziarului:

S. S. Praksin — Recoltarea și însilozarea separată a porumbului (pag. 2-a).

Note bibliografice: Un interesant studiu critic; **Ing. C. Nicolau** — Ing. Valeriu Blidaru: „Irigații" (pag. 2-a).

Scrisori către „Scînteia": **Gh. Toma, Gh. Boriceanu, A. Oprea, I. Frunză** — De ce primim scule de proastă calitate? (pag. 2-a).

A 11-a aniversare a eliberării Bulgariei: **Liuben Gherasimov** — Bulgaria pe drumul construirii socialismului; **Ludmil Stoianov** — Ziua cea mare — *versuri* — **Marius Butunoiu** — Amintiri scumpe din Bulgaria (pag. 3-a).

Note politice: **E Mironescu** — Eșecul conferinței anglo-greco-turce în problema Ciprului (pag. 3-a).

Pentru normalizarea relațiilor dintre U.R.S.S. și Republica Federală Germană — *Din articolul de fond apărut în ziarul „Pravda"* (pag. 4-a).

Sosirea la Moscova a delegației guvernamentale a R. F. Germane (pag. 4-a).

Dezvoltarea relațiilor comerciale sovieto-egiptene (pag. 4-a).

Grecia nu va participa la manevrele regionale ale N.A.T.O. (pag. 4-a).

Măreața aniversare a eliberării Bulgariei

Cu nespusă bucurie sărbătorește astăzi poporul bulgar a 11-a aniversare a eliberării patriei sale de către armata sovietică și a victoriei insurecției populare. Poporul romîn, pe care îl leagă o prietenie frățească indestructibilă de poporul-frate bulgar, participă din adîncul inimii la marea sărbătoare a acestuia.

De-a lungul vremii poporul bulgar a înscris nenumărate pagini glorioase în istoria luptelor pentru libertate și independență. Dar cea mai măreață dintre ele, încununînd lupta sa seculară pentru libertate și independență, este insurecția victorioasă din zilele lui septembrie 1944, pregătită și înfăptuită sub conducerea încercată a Partidului Comunist Bulgar.

In anii războiului, lupta coaliției antihitleriste împotriva agresorilor hitleriști și îndeosebi vijelioasa ofensivă sovietică a îmbărbătat și însuflețit forțele patriotice din Bulgaria, unite și organizate de partidul comunist în Frontul Patriei. Numeroase detașamente de partizani au dat neîncetat puternice lovituri trupelor hitleriste, aducînd prin aceasta o contribuție prețioasă la cauza comună a victoriei.

In condițiile favorabile, create de înaintarea victorioasă pe pămîntul Bulgariei a glorioasei armate sovietice eliberatoare, detașamentele de partizani și unitățile revoluționare ale armatei bulgare, sprijinite de puternica mișcare grevistă și de demonstrațiile oamenilor muncii, au dat lovitura hotărîtoare regimului fascist, au smuls puterea din mîinile monarho-fasciștilor și au instaurat primul guvern popular bulgar.

9 Septembrie 1944 este ziua de naștere a Bulgariei noi, democratice și iubitoare de pace, cu adevărat libere și independente.

Poporul bulgar prețuiește ca lumina ochilor puterea populară pe care a instaurat-o cu 11 ani în urmă și care l-a scăpat pentru totdeauna de suferințele la care îl condamnase politica antinațională și antipopulară a clicilor reacționare din trecut. Sărbătorind astăzi marea zi a eliberării, el privește cu mîndrie și neclintită încredere în viitor roadele muncii și luptei desfășurate în acești ani.

In perioada de după eliberare Bulgaria a făcut un uriaș salt în dezvoltarea ei. Dintr-o țară înapoiată economicește — fostă anexă agrară a monopolurilor străine — Bulgaria a devenit, în decursul unui singur deceniu, un stat industrial-agrar în dezvoltare.

Această transformare n-a fost înfăptuită cu ușurință. Ea a avut loc în condițiile zdrobirii reacțiunii interne care avea sprijinul cercurilor imperialiste. Bizuindu-se din plin pe ajutorul multilateral acordat de Uniunea Sovietică, poporul bulgar a dobîndit strălucite izbînzi în lupta pentru refacerea economiei naționale și pentru dezvoltarea ei continuă pe calea spre socialism.

In urma îndeplinirii primului plan cincinal — realizat în ramurile sale de bază în numai patru ani — în Bulgaria democrat-populară a fost schimbat radical raportul dintre industrie și agricultură, în favoarea industriei. Spre sfîrșitul cincinalului industria a început să dețină rolul predominant în economia națională, producția sa globală fiind încă în 1953 de aproape cinci ori mai mare, în comparație cu 1939. A fost asigurată dezvoltarea cu precădere a industriei grele și au fost create noi ramuri ale industriei grele — siderurgică, construcții de mașini, electrotehnică, chimică și construcții navale. In anii primului cincinal au fost date în exploatare 700 de întreprinderi, printre care se află mari obiective industriale, s-au înălțat noi orașe socialiste, s-au deschis pretutindeni șantiere ale construcției pașnice.

Profunde schimbări s-au produs și în viața satului bulgar. Țărănimea muncitoare a pornit cu încredere și hotărîre pe calea agriculturii socialiste. Astăzi orînduirea cooperatistă este predominantă în satul bulgar, reprezentînd peste 60% din întreaga suprafață arabilă a țării. In principalele regiuni cerealiere ale țării, cooperativizarea este în linii generale terminată; în prezent 70% din întreaga cantitate de cereale este furnizată de sectorul de stat și cooperatist din agricultură. Folosirea celei mai înaintate agrotehnici moderne a luat caracterul unei largi mișcări populare.

Un moment însemnat în viața noii Bulgarii a fost Congresul al VI-lea al Partidului Comunist Bulgar, care a adoptat directivele celui de-al II-lea plan cincinal (1953-1957). La sfîrșitul acestui cincinal producția industrială globală va crește cu 60%, iar volumul producției agricole va depăși cu 66% nivelul din 1952.

Poporul bulgar sărbătorește măreața zi a eliberării intensificîndu-și lupta pentru îndeplinirea cu succes a prevederilor celui de-al doilea cincinal.

Realizări de seamă a obținut poporul bulgar în domeniul revoluției culturale: lichidarea completă a neștiinței de carte, creșterea nivelului cultural al poporului. Bucurîndu-se de sprijinul deplin al regimului democrat-popular, creația științifică și cea artistică cunosc o înflorire fără precedent.

In anii de după eliberare a început să crească neîncetat nivelul de trai al oamenilor muncii. Incă în 1954 venitul național al țării depășise de două ori nivelul antebelic; în prezent el este și mai mare. Trei pătrimi ale acestuia sînt folosite pentru satisfacerea nevoilor materiale și culturale ale celor ce muncesc.

Aceste remarcabile succese au fost dobîndite de poporul muncitor bulgar sub conducerea partidului său comunist. Ele se datoresc, în același timp, colaborării frățești a R. P. Bulgaria cu celelalte țări ale lagărului socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică, demonstrînd încă odată forța și vitalitatea relațiilor de tip nou. Aceste relații sînt o chezășie a independenței și suveranității țărilor democrat-populare, o garanție sigură a înaintării lor victorioase pe calea socialismului.

O cotitură radicală s-a produs și în situația internațională a Bulgariei, care înainte era o țară slabă și fără apărare. In familia frățească a popoarelor marelui lagăr al păcii și socialismului, poporul bulgar se simte puternic și de neînvins. Politica externă a țării sale corespunde năzuințelor lui vitale, ea este o politică de apărare activă a păcii în Balcani și în întreaga lume.

R. P. Bulgaria contribuie activ la lupta popoarelor pentru slăbirea continuă a încordării internaționale, pentru consolidarea păcii și întărirea prieteniei și colaborării internaționale. Guvernul bulgar acționează în mod consecvent în vederea dezvoltării legăturilor multilaterale, economice și culturale între țări. In anul 1954, R. P. Bulgaria a avut legături comerciale cu 40 de țări, printre care Anglia, Germania occidentală, Franța, Italia etc. Normalizarea relațiilor între R. P. Bulgaria și R.P.F. Iugoslavia a fost primită cu satisfacție de către opinia publică democratică de pretutindeni și este sprijinită de întreg poporul bulgar, care nutrește sentimente de prietenie frățească față de poporul iugoslav. Forțele păcii salută eforturile R. P. Bulgaria în direcția întăririi relațiilor ei de bună vecinătate cu țări ca Grecia și Turcia.

Prietenia dintre popoarele romîn și bulgar are o veche și bogată tradiție. Temeliile acestei prietenii au fost puse cu secole în urmă; ea s-a dezvoltat și mai mult datorită legăturilor strînse dintre mișcările revoluționare ale celor două țări ca și datorită legăturilor frățești dintre partidele marxist-leniniste ale țărilor noastre. In anii de după eliberare, prietenia dintre popoarele noastre a căpătat un conținut nou, pe baza căruia ea se dezvoltă multilateral sub semnul luptei comune a popoarelor romîn și bulgar pentru construirea socialismului și apărarea păcii, al prieteniei comune cu marea lor eliberatoare și sprijinitoare, Uniunea Sovietică. Asemenea construcții, ca impunătorul pod de peste Dunăre, simbolizează grăitor strînsa prietenie dintre popoarele romîn și bulgar, contribuind la o și mai intensă colaborare pe tărîm economic și cultural între țările noastre.

Cu prilejul măreței sărbători a poporului bulgar, poporul romîn îi adresează, din adîncul inimii, calde felicitări și îi urează să dobîndească noi și mari victorii în lupta pentru construirea socialismului și pentru apărarea păcii.

Demonstrația practică a specialiștilor sovietici la gospodăria agricolă de stat Gherla

Delegația de specialiști din agricultură din Uniunea Sovietică însoțită de tov. Virgil Gligor, locțiitor al ministrului Agriculturii și Silviculturii, și specialiști din Ministerul Agriculturii și Silviculturii și Institutul de cercetări zootehnice, precum și de I. I. Horoșilov, consilier al ambasadei Uniunii Sovietice la București, au sosit joi dimineața la Cluj.

La secția Iclod a gospodăriei de stat Gherla, specialiștii sovietici au făcut cea de-a treia demonstrație practică privind recoltarea și însilozarea porumbului.

La demonstrație au asistat membri ai gospodăriilor agricole colective, muncitori din gospodăriile agricole de stat, mecanizatori din stațiunile de mașini și tractoare, activiști de partid și ai sfaturilor populare, ingineri și tehnicieni agronomi și zootehniști, medici veterinari din regiunile Cluj, Baia Mare, Hunedoara, Regiunea Autonomă Maghiară și regiunea Stalin.

Specialiștii sovietici au fost salutați în numele oamenilor muncii din orașul și regiunea Cluj, precum și în numele participanților la demonstrația practică, de tov. Teodor Suciu, vicepreședinte al comitetului executiv al sfatului popular regional.

S. S. Praksin, A. A. Berezovski, F. I. Dubkovețki și N. S. Korobkin au vorbit celor prezenți despre cultivarea porumbului în vederea însilozării, tehnologia însilozării furajelor, organizarea executării construcțiilor pentru însilozarea nutreturilor și despre experiența muncii colhoznice. Ei au împărtășit celor prezenți din experiența muncii lor de ani de zile, subliniind importanța deosebită pe care Partidul Comunist al Uniunii Sovietice și guvernul sovietic o acordă dezvoltării agriculturii și în special creșterii animalelor.

In cadrul demonstrației de însilozare a porumbului cu ajutorul tocătoarelor universale S.K.G.-6, A. A. Berezovski a atras atenția participanților asupra importanței respectării regulilor de însilozare.

Apoi, cei prezenți au vizitat silozurile gospodăriei de stat Gherla care va însiloza anul acesta porumbul de pe 80 ha.

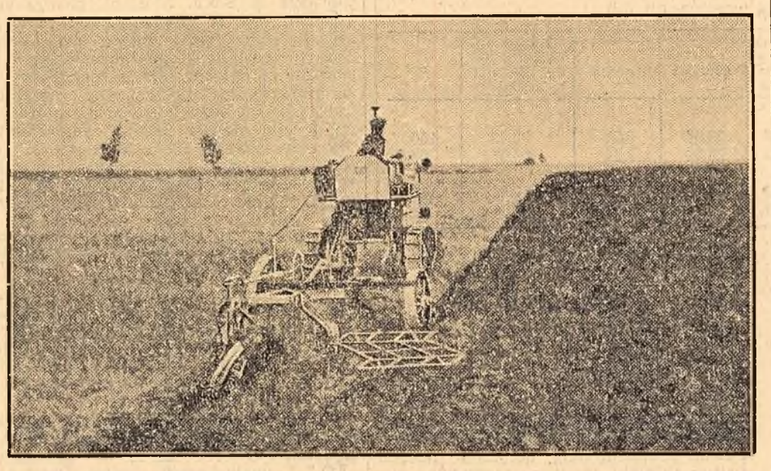
Recomandările specialiștilor sovietici și demonstrația practică privind recoltarea și însilozarea porumbului au stîrnit un deosebit interes în rîndul participanților. Ei s-au angajat ca, începînd din acest an, să aplice metoda însilozării separate a tulpinelor de porumb și știuleților în vederea unei mai bune hrăniri a animalelor și păsărilor.

In încheiere, tov. Nicolae Bota, secretar al Comitetului regional Cluj al P.M.R., a mulțumit oaspeților pentru prețioasele îndrumări date.

In cursul după-amiezii, specialiștii sovietici au vizitat stațiunea experimentală zootehnică de la Bonțida și Grădina Botanică din orașul Cluj.

(Agerpres)

Toată atenția pregătirilor pentru însămînțările de toamnă



Membrii gospodăriei agricole colective „I. C. Frimu" din satul Făurei, raionul Filimon Sîrbu, regiunea Galați, primesc din partea brigăzii a 6-a de tractoare, condusă de Vasile Stroe de la S.M.T.-Făurei, un puternic sprijin pentru executarea lucrărilor agricole la timp și de bună calitate. Datorită activității rodnice a acestei brigăzi și a muncii harnice a colectiviștilor la îngrijirea culturilor, gospodăria a obținut recolte mari la ha.

Pentru a obține în anul viitor o recoltă și mai bogată colectiviștii, cu ajutorul puternic al mecanizatorilor, se pregătesc pentru însămînțările de toamnă. Tractoristul Marin Nistor, fruntașul brigăzii, face zilnic cu ajutorul tractorului KDP-35 cîte 4-5 ha. de arătură pentru însămînțări la o adîncime de 20—22 cm.

In clișeu: tractoristul Marin Nistor ară și grăpează terenul pentru însămînțare.

Un curățitor de cereale de mare randament

GALAȚI (coresp. „Scînteii"). In fiecare an gospodăria de stat Urleasca, regiunea Galați, livrează statului mari cantități de cereale care sînt folosite, datorită calităților lor, îndeosebi, pentru semințe. Pentru ca cerealele să fie cît mai curate muncitorii și tehnicienii din sectorul mecanic al acestei gospodării au construit dintr-o batoză reformată un curățitor de semințe de mare randament. La batoza reformată s-au înlocuit bătătorul cu un „vînt" puternic (ventilator), iar „caii", cu site corespunzătoare unei curățiri mai bune a cerealelor. Semințele curățate sînt transportate cu niște elevatoare și încărcate într-un buncher cu o capacitate de 2000 kg. de unde apoi se descarcă automat într-un autocamion sau căruță.

Noul curățitor adaptat la batoză curăță 7.000-8.000 kg. cereale într-o oră. Toate cerealele livrate statului în acest an de gospodăria de stat Urleasca au fost curățate, astfel, în timpul cel mai scurt.

Pregătesc grîul de sămînță

Terminînd treieratul recoltei din anul acesta, țăranii muncitori din comuna Perieți, raionul Slatina, regiunea Pitești, au început să se pregătească pentru însămînțările de toamnă.

Cunoscînd din practica lor de ani de zile cît adevăr cuprinde zicala „ce semeni, aceea culegi", ei acordă o mare atenție pregătirii semințel de grîu. La cele 6 centre ei au curățat o cantitate de 8.500 kg. grîu.

In același timp, îndrumați de tov. Petre Teodorescu, tehnicianul agricol al comunei, ei au executat pînă acum arături de vară pe o suprafață de 952 ha. și au transportat pe cîmp 2800 tone bălegar.

Fruntași în muncile de pregătire pentru însămînțările de toamnă sînt țăranii muncitori Marin Diaconu, Ioniță Mărgărit, Florea M. Gheorghe și alții (de la **A. Ștefănescu**, corespondent voluntar).

Pentru succesul însămînțărilor de toamnă

CRAIOVA (coresp. „Scînteii"). Gospodăria agricolă de stat Deveselu, din raionul Caracal, va însămînța în toamna acestui an peste 2000 ha. teren cu cereale păioase.

Cu ajutorul a 7 selectoare mecanice au fost curățate 20 vagoane grîu și 4 vagoane orz pentru sămînță. Incercarea puterii de încolțire a cerealelor s-a făcut în laboratorul raional. Gospodăria s-a aprovizionat, de asemenea, cu substanțe chimice necesare tratării semințelor. In atelierele mecanice ale gospodăriei tractoriștii și mecanicii au terminat revizuirea celor 30 tractoare ce vor fi folosite la arăturile și însămînțările de toamnă și au reparat 10 din cele 20 semănători mecanice ale gospodăriei.

Pentru scurtarea timpului de însămînțare și reducerea prețului de cost al lucrărilor au fost construite dispozitive pentru cuplarea a cîte 3 semănători la fiecare tractor.

TELEGRAME

Către
Comitetul Central al Partidului Comunist Bulgar
Sofia

Cu ocazia marii sărbători naționale a poporului frate bulgar, cea de-a 11-a aniversare a eliberării sale de către glorioasa armată sovietică, și a victoriei insurecției armate, care a răsturnat dictatura fascistă, Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Romîn vă transmite, dragi tovarăși, un cald și frățesc salut.

Oamenii muncii din Republica Populară Romînă urmăresc cu un deosebit interes succesele pe care constructorii socialismului din Republica Populară Bulgaria le obțin zi de zi sub conducerea înțeleaptă a Partidului Comunist Bulgar și se bucură de aceste succese ca de propriile lor realizări.

Alături de celelalte țări ale lagărului socialismului, R. P. Bulgaria aduce un prețios aport la cauza apărării păcii și dezvoltării colaborării pașnice între popoare.

Vă urăm din toată inima noi și mari succese în lupta pe care o duceți pentru buna starea oamenilor muncii, pentru înflorirea continuă a Bulgariei democrat-populare, pentru pace și prietenie între popoare.

COMITETUL CENTRAL
AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMIN

Tovarășului GHEORGHI DAMIANOV
președintele Prezidiului Adunării Populare
a Republicii Populare Bulgaria

Cu ocazia celei de-a 11-a aniversări a eliberării Bulgariei de sub jugul fascist, vă rog să primiți, tovarășe președinte, din partea Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne și din partea mea personal, felicitări cordiale.

Vă urez dvs. și prin dvs. poporului frate bulgar noi succese în lupta pentru înflorirea și dezvoltarea continuă a Republicii Populare Bulgaria, pentru pace și colaborare internațională.

Dr. PETRU GROZA
președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne

Tovarășului VÎLCO CERVENKOV
președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Populare Bulgaria

Cu prilejul marii sărbători naționale a poporului bulgar, cea de-a 11-a aniversare a eliberării sale de sub jugul fascist, vă transmit, tovarășe președinte, în numele guvernului Republicii Populare Romîne și al poporului romîn, cele mai călduroase felicitări.

Vă urez dvs. și harnicului popor bulgar noi succese în opera de construire a socialismului și în lupta comună în fruntea căreia se află Uniunea Sovietică, pentru asigurarea unei păci trainice în lume și întărirea colaborării între popoare.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

Tovarășului MINCIO NEICEV
ministrul Afacerilor Externe
al Republicii Populare Bulgaria

Vă rog, tovarășe ministru, să primiți, cu prilejul celei de-a 11-a aniversări a eliberării Bulgariei de sub jugul fascist, felicitări cordiale și urări de noi succese pentru poporul bulgar în opera de construire a socialismului și în lupta pentru întărirea păcii.

SIMION BUGHICI
ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Romîne

Cu prilejul celei de-a 11-a aniversări a eliberării Bulgariei

Joi seara a avut loc în sala Dalles un simpozion organizat cu prilejul celei de-a 11-a aniversări a eliberării Bulgariei.

Au luat parte numeroși reprezentanți ai vieții culturale și obștești.

A fost de față S. D. Pavlov, ambasadorul R. P. Bulgaria la București.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de tov. Eduard Mezincescu, vicepreședinte al S.R.S.C.

Artistul poporului Costache Antoniu, laureat al Premiului de Stat, Petre Groza, candidat în științe medicale, și Petre Bodeuț, maestru coregraf, artist emerit al R.P.R., au vorbit despre viața nouă a poporului bulgar, pe care au cunoscut-o în cursul recentelor vizite în Bulgaria.

Conferințele au fost urmărite cu mult interes. Cei prezenți au manifestat cu căldură pentru prietenia cu poporul bulgar.

In încheiere a rulat filmul bulgar „Cîntec despre om".

★

La Casa Scriitorilor din Capitală a avut loc joi seara o adunare a ziariștilor din București, cu prilejul celei de-a 11-a aniversări a eliberării Bulgariei.

Au participat ziariști romîni, precum și atașați de presă ai unor misiuni diplomatice acreditate la București.

Despre marea sărbătoare națională a poporului frate bulgar — cea de-a 11-a aniversare a eliberării sale de către glorioasa armată sovietică și a victoriei insurecției armate — a vorbit tov. Emil Ștefan, redactorul șef al ziarului „Informația Bucureștiului".

A fost prezentat apoi filmul bulgar „Septembriștii".

(Agerpres)

Ne vorbesc fruntași din industria cărbunelui

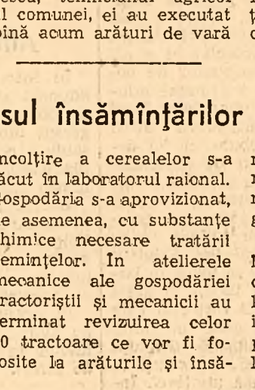
★ ★

Folosind din plin utilajul

Brigada pe care o conduc a terminat, încă de la începutul anului 1954, sarcinile de plan ce-i reveneau pe primul cincinal. In prezent, cele trei echipe de mineri care compun brigada dau patriei cărbune în contul anului 1960 și luptă pentru ca pînă la sfîrșitul anului să lucreze în contul anului 1961.

Mulți se vor întreba desigur cum a fost posibil să obținem asemenea succese. Noi am izbutit să dăm în fiecare lună zeci și zeci de tone de cărbune peste prevederile planului datorită folosirii din plin a utilajelor mecanizate cu care a fost înzestrată mina noastră în anii cincinalului. Înainte vreme întrebuințam pentru perforarea stratului — operație de bază în minerit — burghie de mînă. Cu astfel de burghie eu abia reușeam să perforez în 3 ore și jumătate circa 14 găuri pentru pușcare. Din cauza eforturilor mari pe care le depuneam la această operație oboseam repede și nu mai aveam spor la evacuarea cărbunelui. Acum, cu ajutorul perforatoarelor electrice venite din Uniunea Sovietică, eu realizez cele 14 găuri în numai 15 minute fără să simt nici cea mai mică urmă de oboseală. In afară de aceasta, avînd la îndemînă mijloace mecanizate de transport — cratere, benzi rulante, etc. — noi evacuăm în cele 8 ore de lucru, fără a depune eforturi fizice mari, o cantitate de cărbune de două ori mai mare față de perioada cînd se lucra cu mijloace rudimentare.

Datorită mecanizării și electrificării transportului subteran, minerii din brigada noastră nu mai sînt nevoiți să împingă vagonetii cu cărbune pe distanțe mari — uneori chiar 500 m. — pentru a-i aduce la suprafață. Acum, vagonetii încărcați cu ajutorul crațerelor și benzilor rulante sînt scoși la suprafață de locomotive moderne Diesel și electrice. In felul acesta, brigada poate folosi mai bine timpul de lucru în abataj, întrucît înainte transportul răpea minerului mai bine de 3 ore.



Mecanizarea a ridicat însă în fața noastră problema folosirii mai bune a timpului de lucru, pentru a putea întrebuința la maximum capacitatea utilajului. Noi ne-am organizat în așa fel munca încît ea să corespundă noului nivel al tehnicii. La terminarea unui schimb, noi căutăm ca locul de muncă să fie întotdeauna în ordine, iar aerisirea lui să se facă în timpul cînd un schimb intră și altul iese din abataj. In acest mod economisim circa 20—30 minute. Folosirea din plin a utilajului și a timpului de lucru, precum și aplicarea metodei graficului ciclic au făcut să sporească productivitatea muncii pe brigadă cu circa 43% față de perioada dinaintea cincinalului.

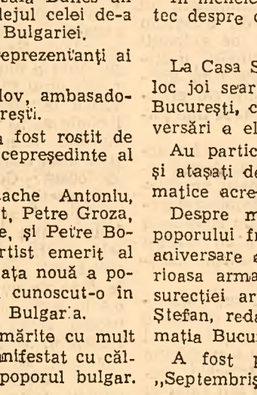
AMBROZIE BODEA
brigadier, sectorul II producție, mina Filipeștii de Pădure

★ ★

Cheia succeselor noastre

Brigada pe care o conduc extrage cărbunele dintr-un strat cu o grosime medie de 3,5 metri. Cărbunele este destul de tare și pentru desprinderea lui din strat perforăm găuri cu o lungime medie de 1,20 metri. Exploatarea cărbunelui se face în abataje cu front scurt pe înclinare.

Pentru noi are o mare importanță felul cum este executată galeria de preabataj în care este instalat cratерul. Aceasta trebuie executată în așa fel încît să permită plasarea cratерului cît mai aproape de front, astfel încît cărbunele să cadă direct în el. Atunci cînd situația nu ne permite acest lucru, noi instalăm scocuri metalice care să conducă cărbunele în crater. Astfel reușim să folosim mai bine capacitatea de transport a cratерului.



Brigada noastră aplică de multă vreme metoda sovietică a graficului ciclic. Această metodă constă în eșalonarea planificată a operațiilor în abataj, astfel ca timpul de lucru să fie folosit în mod rațional și cu eficacitate maximă. Pentru a stabili eșalonarea justă a diferitelor operații, durata fiecărei operații, numărul de muncitori necesari pentru fiecare operație etc., se întocmește o ciclogramă.

Ciclograma întocmită, în ultima vreme, pentru lucrările din abatajul nostru prevede extragerea unei fășii de cărbune de 1 m. lățime în fiecare schimb. Pentru a ne îndeplini planul noi trebuie să realizăm o avansare de 3 m. pe zi. Aceasta ne asigură însă și o depășire de normă de peste 15%. Intr-un schimb lucrează 6 oameni: 5 în frontal și unul în abataj, ca vagonetar. Membrii brigăzii sînt repartizați în așa fel ca fiecare să știe precis în orice moment ce are de făcut. Așa, de pildă, la începutul schimbului intrăm toți odată și transportăm materialul lemnos pentru armarea în front. Apoi, în timp ce trei oameni armează, ceilalți doi perforează găurile. După pușcarea găurilor urmează evacuarea cărbunelui, operație la care iau parte toți membrii brigăzii. Un ciclu se termină în momentul în care frontul e curățat de cărbune, gata pentru armare. De fapt aceasta coincide cu sfîrșitul schimbului.

In situația cînd tavanul ne permite, tăiem un cîmp mai mare cu 20—40 cm. lățime, ceea ce face ca din abatajul nostru să trimitem la suprafață cantități mai mari de cărbune. De asemenea, cînd cărbunele este mai moale plasăm mai puține găuri și o cantitate mai mică de explozivi, fapt care duce la extragerea unui cărbune cu o granulație mai mare, deci de o calitate mai bună, și la economie de explozivi.

Lucrînd astfel, am extras de la începutul anului și pînă acum mii de tone de cărbune peste planul lunar, sporind productivitatea muncii cu peste 30%.

NISTOR PETRU
brigadier, mina Aninoasa

Recoltarea și însilozarea separată a porumbului

S. S. PRAKSIN
candidat în științe agricole *)

Se știe că în trecut porumbul era cultivat în toate țările pentru boabe și nimănui nu-i trecea prin cap că ar putea fi cultivat pentru alte scopuri. Aria răspîndirii porumbului era limitată de condițiile naturale care asigurau coacerea normală a porumbului pentru boabe. Aceste considerații asupra porumbului limitau posibilitatea cultivării lui în regiuni unde condițiile climatice nu asigurau obținerea boabelor mature.

Știința agronomică sovietică, în colaborare cu colhozurile și sovhozurile fruntașe, a stabilit posibilitatea extinderii acestei culturi în toate regiunile Uniunii Sovietice. Extinderea porumbului în regiuni în care această plantă nu se cultiva a devenit posibilă după ce biologii au stabilit utilitatea și posibilitatea înlocuirii nutreturilor concentrate uscate cu nutreturi conservate din știuleții de porumb, recoltați în faza de coacere în lapte-ceară.

Recoltați în această fază de coacere, știuleții de porumb păstrează după însilozare toate substanțele nutritive acumulate în timpul perioadei de vegetație, iar din punct de vedere al conținutului în unități nutritive, sînt egali cu știuleții maturi. Tulpinile și frunzele de porumb, recoltate separat de știuleți în aceeași fază, sînt în ce privește calitatea un material superior pentru însilozare față de floarea-soarelui, varza furajeră și alte plante pentru silozuri.

Așa, de exemplu, 100 kg. porumb de siloz conțin 15 unități nutritive în timp ce 100 kg. varză furajeră conțin numai 12 unități nutritive. Din punct de vedere al conținutului în unități nutritive, tulpinile și frunzele de porumb recoltate în faza de ccacere în lapte-ceară nu sînt mai prejos decît borceagul de ovăz și măzăriche. Această proprietate valoroasă a porumbului deschide cele mai largi perspective pentru extinderea lui în toate colțurile lumii.

Însilozarea știuleților de porumb în faza de lapte-ceară s-a făcut în țara noastră pentru prima oară în colhozul Stalin și sovhozul Gorki II de lîngă Moscova.

În colhozul Stalin substanța uscată pregătită din știuleții de porumo însilozați în faza de lapte-ceară a avut: proteină 9%, grăsime 3,1%, celuloză 19,6%, cenușă 4,4%. Substanța uscată a știuleților însilozați pregătită în sovhozul Gorki II a avut.: 10,7% proteină, 3,3% grăsimi, 21,2% celuloză, 6,7% cenușă.

La colhozul Stalin s-a făcut următoarea experiență: porcii în vîrstă de 5½ luni au fost împărțiți în două grupe. Rația de bază a celor două grupe a fost formată din: 1 kg. de nutreț combinat și 0,5 kg. tărîțe.

Pe lîngă aceasta, grupa experimentală a primit pe tot timpul experienței, în medie, cîte 5 kg. de știuleți însilozați, iar grupa martor cîte 5 kg. cartofi fierți. Eficacitatea acestor rații s-a apreciat după sporul zilnic în greutate și după folosirea hranei (sporul de greutate raportat la consum). Sporul zilnic în greutate la grupa experimentală a fost de 645 gr., iar la grupa martor de 625 gr.

Dacă am lua în considerare compoziția chimică a știuleților însilozați și a cartofilor fierți, atunci ne-am putea aștepta ca la grupa experimentală sporul în greutate să fie mai mic decît la grupa martor. De fapt, sporul în greutate a fost aproape egal. Aceasta se explică prin faptul că introducerea știuleților însilozați în rația tineretului a îmbunătățit folosirea substanțelor hrănitoare de către animale, ceea ce, la rîndul său, a dus la o mai bună folosire a nutreturilor.

Grăsunii din grupa experimentală au consumat în medie pentru un kilogram spor 3,75 unități nutritive, iar grăsunii din grupa martor cîte 4,37 unități nutritive. Astfel, prin folosirea știuleților însilozați pentru un kilogram spor de greutate s-au consumat cu 14,2 la sută mai puține unități nutritive.

La aprecierea nutrețului o mare importanță are gradul de consum. Acest lucru este și mai important pentru aprecierea știuleților însilozați. Datele acestei experiențe au dovedit că porcii au consumat știuleți de porumb însilozați cu aceeași poftă ca și nutreturile concentrate obișnuite.

În sovhozul Gorki II s-a făcut alimentația experimentală a vacilor de către Natalia Mihailovna Komarova, Erou al Muncii Socialiste. Aci s-a pus problema stabilirii digestibilității și a folosirii proteinei, calciului și a fosforului din rația în a cărei componență s-au introdus știuleții însilozați (pentru prima grupă de vaci) și porumb însilozat cu strujeni (pentru grupa a doua). La prima grupă coeficientul de digestibilitate a fost următorul: proteină — 64,7%, grăsime — 87%, substanțe extractive neazotate — 86%, celuloză 62,8%. La grupa a doua, proteină 65,3%, grăsime — 86,7%, substanțe extractive neazotate — 76,7% și celuloză — 63,8%.

Aceste date dovedesc că substanțele extractive neazotate, care se găsesu în rația cu știuleți însilozați, sînt folosite mult mai bine decarece în știuleți există o mare cantitate de amidon și zahăr care sînt digerate aproape în întregime.

Știuleții de porumb însilozați separat s-au dovedit a fi mai valoroși. La începutul experienței, producția zilnică la vacile din grupa I-a a fost de 20 l., iar la cele din grupa a II-a de 19 l. Apoi, în decursul experienței, producția zilnică de lapte la vacile din grupa I-a a fost de 20,2 l., iar la cele din grupa martoră 18,5 l.

Procentul de grăsime din laptele vacilor din grupa I-a, înainte de experiență, a fost de 3,5 la sută, iar după introducerea în rații a știuleților însilozați s-a mărit la 3,7 la sută.

Totuși, unii conducători de gospodării nu prea consimțeau să însilozeze știuleții separat, crezînd că aceasta înrăutățește mult calitatea silozului făcut numai din strujeni.

Tov. S. S. Praksin a arătat apoi care este valoarea nutritivă a porumbului însilozat în diferite faze de vegetație:

Fazele de vegetație	Substanța uscată conține (în %) Proteină	Substanțe extractive neazotate și grăsime	Celuloză	Cenușă	Unități nutritive la 100 kg. substanță uscată	%
Porumbul în faza de coacere în lapte	10,02	59,59	23,84	6,55	98,45	100
Numai tulpini și frunze	10,15	54,57	26,94	8,34	93,91	95,4
Faza de lapte-ceară (porumb toată planta)	7,90	62,02	23,9	6,18	101,53	100
Numai tulpini și frunze	8,24	55,03	27,16	9,57	93,65	92,2

Cele mai mari diferențe în compoziția chimică a porumbului fără știuleți față de porumbul cu știuleți sînt la substanțele extractive neazotate și grăsimi.

Conținutul celorlalte substanțe hrănitoare se schimbă mai puțin. După cum se vede, în cazul fazei de coacere în lapte, valoarea nutritivă a masei verzi fără știuleți scade numai cu 4,6% față de porumbul cu știuleți, iar în faza de coacere în lapte-ceară diferența este de 7,8%. Asemenea scădere neinsemnată a valorii nutritive a masei verzi însilozate fără știuleți, în special în cazul recoltării în faza de coacere în lapte, se explică prin faptul că știuleții constituie în această fază în medie 20—30% din total.

Astfel, însilozînd porumb fără știuleți, gospodăria respectivă va avea pentru vaci un furaj cu valoare nutritivă superioară, iar știuleții însilozați se vor folosi pentru îngrășarea porcilor și păsărilor ca nutreț concentrat.

De aceea, plenara din ianuarie a C.C. al P.C.U.S. a hotărît ca suprafața semănată cu porumb să ajungă în anii următori pînă la 28 milioane ha., în loc de 3.500.000 ha. cît a fost în anul 1953.

Punînd în aplicare această hotărîre, colhozurile și sovhozurile din U.R.S.S. au semănat încă din 1955, în loc de 3,5 milioane ha., 17,9 milioane ha., adică într-un an, au mărit suprafața de 5 ori față de 1953.

De aceea, în fiecare gospodărie, ori unde s-ar afla ea, pentru obținerea unor mari producții de porumb și pentru dubla lui folosire prezintă o importanță excepțională alegerea terenului, alegerea celor mai bune soluri, însămînțarea după cele mai bune plante premergătoare, folosirea unui sistem de lucrare a solului bine determinat și realizat la timp, pregătirea semințelor, administrarea îngrășămintelor, îngrijirea semănăturilor și combaterea dăunătorilor și a bolilor.

Tov. S. S. Praksin a dat apoi cîteva sfaturi prețioase privind cultura porumbului. Printre altele, vorbitorul a arătat ce mare importanță are cunoașterea și respectarea termenelor de recoltare a porumbului pentru siloz.

Recoltarea porumbului se începe în așa fel încît cea mai mare parte a culturii să fie culeasă în faza de coacere în lapte-ceară, adică atunci cînd din boabele strivite curge un lichid mai consistent decît laptele, dar care nu s-a întărit încă la consistența cerii, ci se prezintă sub formă de aluat. Recoltarea porumbului la timp prezintă o importanță imensă pentru obținerea unui furaj valoros. La determinarea epocii de recoltare separată a porumbului, trebuie să se țină seama de faptul că porumbul acumulează substanțe organice pînă cînd boabele ajung în faza de coacere în ceară. Conform datelor Institutului unional de cercetări științifice pentru cereale din zona fără cernoziom, porumbul recoltat în perioada formării paniculelor conține 2,9 la sută zahăr și 8 la sută substanță uscată, iar porumbul recoltat în faza de coacere în lapte-ceară conține 8,4 la sută zahăr și 23 la sută substanță uscată. După observațiile academicianului Iakușkin, solul „Partizanca", recoltat în regiunea Moscovei în septembrie, a dat cu 93 chintale mai multă masă verde cu știuleți decît „Partizanca", recoltat la 20 august. Totuși nu se poate întîrzia cu recoltarea știuleților pentru siloz, deoarece aceștia cînd sînt în faza de coacere în ceară devin mai puțin potriviți pentru însilozare.

Mai departe, tov. S. S. Praksin s-a referit la metodele de recoltare separată a porumbului pentru siloz. Recoltarea separată a porumbului se face cu combinele speciale de porumb, cu combinele de cereale modificate, precum și cu mîna. În cazul cînd recoltarea se face cu combina, știuleții sînt separați de tulpini și duși, cu ajutorul transportorului, în buncher, iar tulpinile și frunzele, tocate foarte mărunt, sînt descărcate cu ajutorul elevatorului în autocamioane sau căruțe, care merg alături de combină. Știuleții de porumb se descarcă și ei din buncherul combinei în autocamioane și se trimit spre locul de însilozare, unde se toacă și se depozitează în silozuri.

Cum se face recoltarea manuală a porumbului pentru însilozarea separată?

Întîi se recoltează știuleții și apoi tulpinile. Înainte de recoltarea știuleților din lan se taie cîteva rînduri de porumb la fiecare 50-100 metri pentru a crea un drum liber căruțelor sau autocamioanelor. Pentru căruță se taie 4 rînduri de porumb, iar pentru un autocamion 6 rînduri.

Înainte de tăiatul plantelor din aceste rînduri, știuleții se separă de tulpini. După pregătirea terenului se procedează la recoltarea știuleților. La soiurile de porumb, care au știuleții cu pedunculul scurt (partea care leagă știuletele de tulpină) știuleții se rup cu mîna, iar la știuleții cu pedunculul lung, aceștia se taie cu cuțitul. Știuleții tăiați se încarcă în coșuri și în aceeași zi se cară la gropi și se însilozează. La alegerea știuleților în faza de coacere în lapte, trebuie să căutăm să alegem știuleți mari. Nu se recomandă să se culeagă pentru însilozarea separată știuleți care n-au ajuns în faza de coacere în lapte.

În colhozul „Gigant" din raionul Petropavlovsk, regiunea Dnepropetrovsk, recoltarea separată a porumbului se face în felul următor: pentru recoltarea manuală la fiecare nouăsprezece hectare lucrează zilnic cîte 35 colhoznici și colhoznice. Mergînd de-a curmezișul rîndurilor, oamenii rup știuleții, îi pun în coșuri sau căldări și-i cară în spațiile pregătite între rînduri. Pentru a căra toți știuleții strînși într-o zi, colhozul a repartizat 5 care și 5 căruțe, la care au lucrat 20 de persoane, inclusiv căruțașii. Pentru tocarea știuleților, acest colhoz a adaptat mașinile de tocat nutreturi pe care le avea.

La tocarea știuleților au lucrat 12 oameni care și-au împărțit munca astfel: pentru aducerea știuleților la transportoare, 2 oameni; la aranjarea știuleților pe transportoare, un om; aducerea știuleților cu coșurile la siloz, 4 oameni; așezarea și bătătorirea masei de siloz, 5 oameni, printre care un tractorist.

Pentru ca să nu se întărească și să nu-și piardă substanțele nutritive tulpinile de porumb trebuie culese imediat după recoltarea știuleților. În acest scop, cît și pentru tocarea simultană a tulpinilor și știuleților pentru recoltare, se folosește combina specială SK-2,6.

În cazul cînd numărul combinelor este insuficient pentru recoltarea tulpinilor de porumb se folosesc cositoarele și secerătoarele, iar masa de siloz se toacă cu ajutorul tocătoarelor.

Dacă porumbul se recoltează cu aceste mașini, trebule să se aibă grijă ca tulpinile să nu se murdărească, deoarece prin aceasta scade calitatea nutrețului. Pentru succesul funcționării combinelor și a altor mașini la recoltarea tulpinilor de porumb este necesar să se organizeze aducerea neîntreruptă de la cîmp spre locul de însilozare a masei culese. În acest scop, fiecare combină trebuie să fie deservită de numărul necesar de autocamioane sau căruțe, ținîndu-se seama de producția la hectar, de distanța transportului și de mijloacele de transport. Știuleții și tulpinile cu frunze trebuie să se însilozeze în ziua culesului lor. Știuleții în faza de coacere în lapte se toacă în bucăți de 1-1,5 cm. Știuleții tocați în acest fel lasă un suc, care, dacă nutrețul este bine presat, umple toate golurile, eliminînd aerul din masa însilozată. Știuleții recoltați în faza de coacere în ceară se mărunțesc pînă se formează un terci. Însilozarea știuleților se termină prin acoperirea lor cu 30—40 cm. de masă verde; silozul se acoperă apoi cu un capac de scînduri peste care se pune un strat de argilă. În timpul însilozării știuleților, precum și a tulpinilor și frunzelor, masa însilozată trebuie să fie bătătorită foarte bine, mai ales lîngă pereții silozului. Pe măsura presării masei însilozate se astupă bine crăpăturile și adîncîturile care se formează.

În încheiere tov. Praksin a spus:

Țara dvs. se ocupă de multă vreme cu cultivarea porumbului, pentru boabe. Ca și la noi, porumbul n-a fost însă folosit din plin. Astăzi, în fața noastră stă sarcina folosirii complete a tuturor posibilităților pe care le oferă această cultură minunată. Trebuie să se organizeze munca de producere a materialului de sămînță și aplicarea măsurilor agrotehnice în scopul obținerii unor producții mari de știuleți și de tulpini cu frunze. Sprijinindu-ne pe realizările științei și pe experiența fruntașilor din colhozuri și sovhozuri sîntem siguri că vom realiza succese în cultivarea porumbului, transformîndu-l în cultura furajeră de bază.

*) La demonstrația practică a delegației de specialiști sovietici, care a avut loc la gospodăria colectivă din Livedea, a luat cuvîntul și tovarășul Serghei Stepanovici Praksin, candidat în științe agricole, locțiitor științific al directorului Institutului de cercetări științifice pentru cereale din zona fără cernoziom a U.R.S.S. Tov. S. S. Praksin a vorbit despre importanța și modul de recoltare și însilozare separată a porumbului. Redăm mai sus expunerea sa.

Scrisori către „Scînteia"

De ce primim scule de proastă calitate?

Facem parte din colectivul secției matrițerie a întreprinderii „Electroaparataj" din Capitală. Specificul muncii noastre face să lucrăm mai mult cu oțel, pentru a cărui șlefuire folosim de multe ori pile fabricate la uzinele „Semănătoarea" din Capitală sau la „Elastic"-Sibiu.

De la un timp, avem mari necazuri cu o parte din aceste pile din cauza proastei lor calități. Deși oțelul, înainte de prelucrare, este decarburat pentru a fi mai puțin dur, nu rare au fost cazurile cînd, în loc ca pila să șlefuiască oțelul, s-a întîmplat invers. Acest lucru se întîmplă mai ales atunci cînd lucrăm cu pile fabricate la Sibiu. E drept, printre cele fabricate fie la „Semănătoarea", fie la „Elastic"-Sibiu sînt multe pile bune. Tocmai acest lucru ne îndreptățește să spunem că întreprinderile respective pot da produse de bună calitate. Numai că, după părerea noastră, nu se dă întotdeauna destulă atenție alegerii materialului din care urmează să se facă pile și mai ales, ele nu sînt supuse toate unui tratament termic corespunzător. Pe de altă parte, se pare că nici controlul calității nu este temeinic organizat de vreme ce ni s-au trimis astfel de scule, care ne îngreunează munca și fac să crească prețul de cost al produselor noastre.

Greutăți mari întîmpinăm și atunci cînd trebuie să tăiem ceva cu bomfaierul. Pînzele, care sînt lucrate la întreprinderile „Ion Fonaghi" și „Breiner Béla" din Orașul Stalin, ori se rup, fiind călite prea tare, ori nu sînt călite deajuns și atunci nu avem ce face cu ele.

Deunăzi am aflat că și în alte secții au fost primite scule de proastă calitate, cum ar fi niște șublere de la întreprinderea „I.O.R.", unele burghie pentru filetat etc.

Se înțelege că cu asemenea scule nu se poate obține o productivitate sporită și nici eforturile noastre pentru reducerea prețului de cost al produselor nu vor da rezultatele cele mai bune. De aceea, socotim că Ministerul Industriei Metalurgice și Construcției de Mașini are datoria să analizeze cauzele care fac ca întreprinderile arătate mai sus să dea unele produse de proastă calitate și, pe baza celor constatate, să ia măsurile de îndreptare ce se impun.

GHEORGHE TOMA, GHEORGHE BORICEANU, ALEX. OPREA, ION FRUNZĂ, muncitori la secția matrițerie a întreprinderii „Electroaparataj"-București.

Pe urmele scrisorilor nepublicate

● Într-o scrisoare adresată redacției se arăta că Leon Samoilă, secretarul Sfatului popular comunal Doftana, raionul Tg. Ocna, a sustras din lemnele internatului școlii, a făcut falsuri în diferite acte etc.

Scrisoarea a fost trimisă spre cercetare Sfatului popular al regiunii Bacău, care, în urma cercetărilor făcute, a constatat că sezisarea corespunde realității. Funcționarul necinstit a fost îndepărtat din muncă și trimis în fața justiției.

● Un corespondent voluntar a semnalat redacției că Gheorghe Vărzaru, colector în comuna Osica de Jos, raionul Balș, obligă pe unii țărani muncitori să predea cote mai mari iar altora, care îl mituiesc, le face reduceri de cote. Comitetul executiv al Sfatului popular raional Balș confirmă în răspunsul trimis redacției justețea celor sezisate și arată că numitul colector a fost înlocuit.

Adunări ale femeilor

În întreaga țară au avut loc sute de adunări ale femeilor, în cadrul cărora membrele delegației țării noastre la Congresul Mondial al Mamelor, sau responsabilele comisiilor de femei au făcut ample expuneri despre lupta femeilor din lumea întreagă pentru pace și bună stare.

Lucrările Congresului Mondial al Mamelor au fost discutate în 1706 cercuri de citit din Capitală la care au participat aproape 30.000 de femei și în 197 de adunări pe circumscripții electorale la care au participat 9700 de femei.

În orașele și comunele regiunii Bîrlad au avut loc circa 520 de adunări ale femeilor la care au participat peste 56.000 de femei. (Agerpres)

Pregătirea stagiunii muzicale

În prezent, orchestrele filarmonice din întreaga țară se pregătesc în vederea apropiatei deschideri a stagiunii 1955-1956.

În prima parte a stagiunii, Filarmonica de stat „Banatul" din Timișoara va prezenta două concerte în care se vor interpreta printre altele Concertul pentru vioară și orchestră de Paganini, Simfonia I-a de Brahms, Concertul pentru pian și orchestră nr. 1 în mi bemol major de Liszt, Simfonia a VI-a de Ceaikovski etc. La aceste concerte își vor da concursul Ion Voicu și Valentin Gheorghiu, artiști emeriți ai R.P.R. După un turneu oficial ce va avea loc între 13 octombrie și 2 noiembrie, Filarmonica din Timișoara își va relua concertele în localitate.

În luna decembrie va fi organizat un „Festival George Enescu" în cadrul căruia vor fi interpretate Rapsodia a II-a, Suita a II-a, Simfonia I-a și preludiu la opera „Oedip".

Filarmonica de stat „Oltenia" din Craiova își va deschide stagiunea în jurul lui 18 septembrie. Repertoriul orchestrei cuprinde Simfonia fantastică de Berlioz, fantezia pentru pian și orchestră „Călătorul" de Schubert-Liszt, uvertura la opera „Tannhäuser" de Wagner, Simfonia a V-a de Ceaikovski, Suita I-a și Rapsodia I-a de Enescu și altele.

Peste 50 de lucrări ale compozitorilor clasici și contemporani sînt incluse în programele concertelor pe care le va prezenta orchestra filarmonică de stat „Moldova" din Iași. Printre acestea sînt Simfonia a V-a „Eroica" de Beethoven, „Suita în la minor" de Bach, „Concert pentru harpă și orchestră" de Glier, suita „Jocuri bihorene" de C. Silvestri, „Concertul pentru violoncel și orchestră" de Dvorak.

În repertoriul orchestrelor filarmonice de stat din Tg. Mureș, Orașul Stalin, Sibiu, Botoșani, Focșani, Satu Mare, Oradea, Arad, al orchestrelor simfonice din Baia Mare și Ploești sînt înscrise printre altele lucrări de Wagner, Mozart, Haydn, Rimski-Korsakov, Ceaikovski, Ravel, Rossini, Johann Strauss, Glazunov, Skriabin, Prokofiev, Haciaturian, Smetana, Bartok, Vladigherov, Enescu, Sabin Drăgoi, Paul Constantinescu, C. Silvestri, L. Feldman și alții. Anul acesta a luat ființă și la Cluj o orchestră filarmonică. (Agerpres)

Note bibliografice

Un interesant studiu critic

O sarcină importantă a criticii literare constă în publicarea unor monografii privind operele scriitorilor noștri contemporani. Acestei sarcini îi răspunde cu succes volumul apărut în E.S.P.L.A. sub titlul „Geo Bogza — studiu critic" de B. Elvin.

În cele șase capitole ale studiului său, criticul face o analiză multilaterală și bine documentată a operei scriitorului Geo Bogza. În capitolul I, intitulat „Drumul scriitorului", autorul urmărește evoluția artistică a lui Bogza, pornind de la poeziile sale de debut din anii 1927—1928, publicate în ziare provinciale. Criticul reliefează frumusețea unor poeme, netrecînd sub tăcere influențele exercitate asupra acestora de poezia modernistă a vremii — deși, firește, studiul stăruie asupra operelor realiste ale lui Bogza, fără a mai lua în discuție toate experiențele prin care a trecut scriitorul în acea epocă. Maturizarea artistică a lui Geo Bogza are loc în condițiile evenimentelor istorice care culminează cu luptele ceferiste din 1933, an după care scriitorul notează semnificativ undeva: „arta pură este o poveste".

Creșterea impresionantă, în decursul anilor, a forței lirice a lui Geo Bogza se vădește în volumele „Cartea Oltului", „Porțile măreției", „Meridiane sovietice" ș. a., pe care criticul le analizează succint, evidențiindu-le realismul și frumusețea, reliefînd diferite trăsături caracteristice scriitorului înainte și după 23 August 1944. În capitolul „Geo Bogza și problema reportajului" B. Elvin combate prejudecățile esteticii burgheze cu privire la inferioritatea reportajului ca gen literar. În continuare criticul pătrunde în galeria de personaje care populează reportajele lui Geo Bogza — sondori, mineri, moți și alți oameni dragi scriitorului pe care acesta îi prezintă în contrast cu politicieni verosi, exploatatori, afaceriști; e subliniată veridicitatea acestor personaje, caracterul lor tipic.

„Munca și natura în opera lui Bogza" e un capitol care analizează particularitățile viziunii scriitorului, faptul că Bogza nu se oprește la suprafața fenomenelor și la ceea ce e convențional în descrierile naturii, ci știe să scoată în relief legile fenomenelor și semnificația lor lăuntrică. Natura nu e ruptă de relațiile sociale, de specificul momentului social-istoric înfățișat: dacă înainte Bogza punea accent pe truda infernală, suferințele și mizeria omului muncii, acum atenția scriitorului se oprește asupra maiestății pe care o capătă figura omului ce construiește o lume nouă; măiestria scriitorului se concentrează asupra forței și înălțimii la care a ajuns poporul muncitor.

Capitolul IV aduce în discuție problema „orizontului vieții". E vorba de puterea cu care scriitorul a știut să dezvăluie orizontul mărginit al vieții societății burgheze, întrevăzînd totodată societatea viitoare, socialistă, care deschide cele mai largi perspective în fața omului muncitor.

Analizînd în capitolul V felul cum apare tema războiului și păcii în opera lui Bogza, criticul subliniază patosul și revolta scriitorului în fața atrocităților fasciste. Studiul se încheie cu capitolul „Aspecte specifice artei scriitorului", cu care prilej B. Elvin analizează cîteva trăsături ale creației lui Bogza — felul cum e realizată îmbinarea între fantastic și real, arta de pamfletar a scriitorului etc.

Evitînd spiritul apologetic care amenință adesea pe un critic atunci cînd scrie despre autorul său favorit, despre un scriitor cu renume, B. Elvin nu ezită să scoată la lumină, pe lîngă frumusețea, realismul, forța educativă și patriotică a reportajelor, și unele lipsuri ale creației scriitorului, cum ar fi, de pildă, insuficienta apropiere de oamenii concreți ai zilelor noastre sau de întîmplările cotidiene concrete. Prin analiza pe care o face operelor lui Geo Bogza, criticul contribuie la schimbul de experiență creatoare, la generalizarea trăsăturilor înaintate ale reportajelor și pamfletelor lui Bogza, studiul fiind astfel de real folos și pentru alți scriitori, pentru ziariști și reporteri etc. Ajutînd cititorii în înțelegerea mai profundă a însemnătății sociale și a farmecului operelor lui Bogza, frumos scris și cu exemple bine alese, acest studiu critic oferă cititorului o lectură instructivă și atrăgătoare.

Ing. Valeriu Blidaru: „Irigații"

În Editura Agro-Silvică de Stat a apărut lucrarea „Irigații" de ing. V. Blidaru.

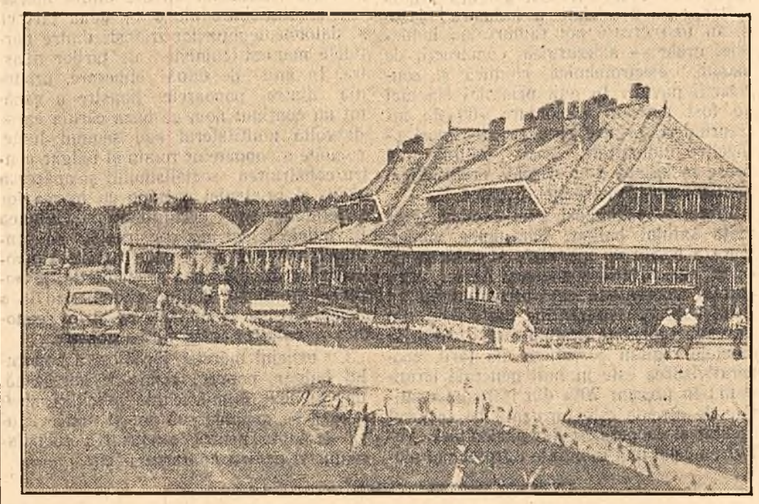
Autorul a izbutit să prezinte, la un înalt nivel științific și cu multă claritate, cele mai moderne cuceriri ale științei și tehnicii în domeniul irigațiilor. Descriind metodele și mijloacele folosite în alte țări și mai ales în U.R.S.S., autorul s-a străduit să le prezinte în lumina condițiilor specifice de sol și climă din țara noastră. Importante sînt și unele contribuții personale ale autorului, cum ar fi, de exemplu, o nouă metodă de calcul pentru reducerea consumului de apă în orezării, calculul economic al ridicării apei în raport cu amplasarea agregatelor la diferite înălțimi ș.a., care, aplicate în procesul de proiectare a sistemelor de irigații, pot aduce însemnate economii de mijloace materiale și lărgirea suprafeței irigate pe baza aceleiași surse de apă. Este de remarcat că autorul și-a însușit și a aplicat teza sovietică a folosirii multilaterale și coordonate a apei, ceea ce permite ca în zona irigată să se rezolve cît mai rațional diferitele cerințe de apă, cu caracter economic și social.

Lucrarea se adresează inginerilor din producție și studenților din specialitatea hidroameliorații. Datorită stilului clar în care este redactată și exemplelor de calcul care însoțesc demonstrațiile teoretice mai dificile, ea poate fi folosită cu succes de inginerii agronomi și tehnicienii din gospodării agricole de stat, gospodării agricole colective, S.M.T.-uri, care au de rezolvat probleme de irigații. Din acest punct de vedere un interes deosebit prezintă capitolele privind consumul de apă în sistemul de irigație, tehnica irigației și amenajarea rețelei provizorii de irigație, repartizarea și folosirea apei în sistemul de irigație, drumurile și perdelele forestiere în sistemul de irigație, înmlăștinarea și sărăturarea terenurilor irigabile, precum și funcționarea și exploatarea sistemelor de irigație.

Spre deosebire de alte lucrări mai vechi, publicate în țara noastră, care tratau fie numai latura hidrotehnic-constructivă, fie numai latura agronomică a irigațiilor, lucrarea de față tratează în strînsă legătură lucrările de irigații cu lucrările agrotehnice, arătînd necesitatea ca sistemul de irigație să asigure plantelor regimul de căldură și nutriție corespunzător, precum și o bună structură glomerulară a solului, chezășie a obținerii unor recolte tot mai bogate.

Ing. CEZAR NICOLAU
directorul Întreprinderii de stat pentru lucrări de îmbunătățiri funciare — București

Campionatele europene de tir



Un aspect al poligonului Tunari unde se desfășoară Campionatele europene de tir

Pentru a treia oară anul acesta, țara noastră găzduiește o competiție sportivă internațională dintre cele mai importante: Campionatele europene de tir la probele masculine, feminine și de juniori.

Organizarea la București a acestei prime ediții a Campionatelor europene de tir constituie o mărturie a aprecierii pozitive acordate de cercurile sportive internaționale de tir condițiilor de găzduire a unor asemenea manifestări în R.P.R. Totodată, ea ilustrează creșterea pe plan internațional a prestigiului activității de tir în țara noastră, datorită realizării în ultimul timp a unor performanțe de mare valoare de către sportivii romîni.

Printre oaspeții sosiți în Capitală pentru a asista la desfășurarea Campionatelor europene de tir se numără Eric Walfriedt Carlsson (Suedia), președintele Uniunii Internaționale de tir, Karl August Larsson (Suedia), secretarul U.I.T., precum și alți reprezentanți ai forului internațional de tir etc.

Lupta sportivă pentru cucerirea celor 25 de titluri de campioni ai Europei va reuni la București un mare număr de trăgători reprezentînd 22 de țări. La poligonul Tunari se vor întrece o serie de campioni mondiali, campioni olimpici și recordmani mondiali ca Anatoli Bogdanov, Nikolai Kalinițcenko (U.R.S.S.), T. Ullman (Suedia), Balogh Ambrus (R. P. Ungară), Iosif Sîrbu (R.P.R.) și alți sportivi cu renume mondial.

În vederea asigurării unor condiții cît mai bune de desfășurare a campionatelor, la poligonul Tunari s-au făcut în ultima vreme o serie de lucrări de perfecționare a instalațiilor. Au fost construite standuri noi pentru probele de pistol viteză; s-au făcut instalații noi pentru probele de talere din turn și alte amenajări speciale.

Astăzi dimineață va avea loc la poligonul Tunari festivitatea de deschidere a Campionatelor europene de tir. În continuare, participanții la campionate se vor întrece — la toate probele cuprinse în programul competiției — pentru obținerea insignei de Maestru trăgător.

Desfășurarea probelor oficiale de campionat va începe duminică dimineață.

Să ne cunoaștem patria

BACĂU (coresp. „Scînteii"). — În orașul Bacău s-a deschis, din inițiativa Consiliului Sindical regional, o expoziție de fotografii turistice. Expoziția cuprinde priveliști pitorești din raioanele Piatra Neamț, Ceahlău, Tg. Neamț, precum și din alte raioane ale țării. Sînt prezentate fotografii de la Cetatea Neamțului din Munții Pardosul, din cheile Bicazului, cabana Izvorul Muntelui din Munții Ceahlăului, Valea Bistriței, Lacul Roșu și altele. Expoziția de fotografii turistice din Bacău este vizitată de sute de oameni ai muncii.

Vești de la corespondenții voluntari

Realizări sanitare în Maramureș — *În anii ce s-au scurs de la eliberarea patriei, s-au făcut multe pentru ca înapoierea culturală și sanitară a Maramureșului să rămînă de domeniul trecutului. Încet, încet, prin munca plină de avînt a oamenilor muncii, Maramureșul capătă un alt aspect. În Sighet, spitalul s-a dezvoltat; au apărut unități sanitare și servicii noi. Au luat ființă o policlinică de adulți, o policlinică școlară și cîteva dispensare. În ultima vreme s-a realizat concentrarea acestora într-o singură clădire modernă, așezată în centrul orașului. A fost amenajat un nou local pentru secția de pediatrie. Clădirea este așezată într-un parc, la poalele dealului Solovac.* (dr. Iosif Bungu — corespondent voluntar).

O nouă metodă de recondiționare a sculelor — *La uzina de construcții de mașini „Înfrățirea" din Oradea a fost introdusă de curînd metoda de acoperire a suprafeței pieselor cu un strat de crom dur. Prin aplicarea acestui proces tehnologic se pot recondiționa șublerele și calibrele uzate, realizîndu-se economii anuale de 40.000—50.000 lei.*

S-a luat de asemenea inițiativa să fie extinsă această metodă și pentru întărirea suprafeței pieselor de mașini, mărind durata lor de funcționare de 5—6 ori. Această proprietate are o însemnătate deosebit de mare la motoare și tractoare unde o uzură mică influențează asupra randamentului motorului și mărește, în mod inutil, consumul de combustibil. (Gheorghe Doczy — corespondent voluntar).

Construcții pentru oamenii muncii — *Ca orice colțișor din țara noastră, și părțile Doicești-ului s-au trezit la o adevărată viață, odată cu anii puterii populare. Numai în ultimii doi ani s-au construit și dat în folosință oamenilor muncii 42 apartamente, un magazin alimentar, o farmacie, 2 magazine „Ferometal" și „Textila" etc.*

Minerii Constantin Gh. Bucăloiu, Grigore Ganea, Gheorghe Manea locuiesc, de puțin timp, în case noi. Cu ajutorul creditelor acordate de stat se construiesc în prezent peste 50 locuințe individuale. Acum, pentru muncitorii diferitelor întreprinderi se ridică o nouă construcție: căminul de locuit cu 160 locuri. (Dumitru Joița — corespondent voluntar).

A 11-a aniversare a eliberării Bulgariei

ZIUA CEA MARE

de LIUDMIL STOIANOV

Această zi venit-a din zorile-albăstrii,
Cu mingiioase drumuri şi cu livezi cosite,
Cu liniştea şi pîrgul de piersici rumenite,
Şi cu ograda-n care roiesc pui şi copii;
Tăcută zi ascunsă, cu iz de busuioc
De toamnă timpurie, cu munci fără popasuri —
Dar, sus, sclipi deodată o panglică de foc:
Ca macul-steaguri roşii, şi forfotă, şi glasuri.

Nebun de bucurie, un clopot dă să spargă
Tăcerea; mîini zorite un lacăt greu au frînt.
Din temniţă, deodată, în strigăte şi cînt,
Mai mulţi bărbaţi ieşiră în prag de uşă largă.
Mai ieri stăteau aicea doi stîlpi întunecaţi
La care trecătorii căutau cu-nfiorare.
Ci slavă vouă, celor ce astăzi ne-ndrumaţi
Pe calea care urcă spre viaţa-nfloritoare!

Zbucnise vestea mare ca focul mitralierii,
Spre piaţă se-ndreptară, în goană, uliţi şui,
Păduri şi văi zburară pe aripe verzui,
Porneau încoace toate, din marginile zării.
Frunziş de fag la armă purtau toţi partizanii,
La şepci şi la căciulă,crengi brumării de brad.
Şi prosläveau în cîntece-nflăcărate anii
Haiducilor — şi timpul lui Botev, avîntat.

Vorbeşte comandantul, şi-n fiece cuvînt,
În glasul lui răsună dîrzenie, mîndrie:
— A noastră-i libertatea! Un scut pentru vecie!
Nu mai sînt aspre temniţi, nici ştreanguri nu mai sînt!
Pe drum, în praf, catiuşe nenumărate zboară.
A izbîndit poporul. Şi ard, în ora gravă,
Pe arcul biruinţei, cuvintele de pară:
„Slavă liberatoarei Armate Roşii, slavă!

Ca steagul, ziua asta pluteşte peste glie,
Ca steagul roşu, ziua se leagănă în zori.
A desfăcut cătuşe, deschis-a închisori,
Şi, bezna izgonind-o, ţîşni lumina-i vie!
Din Dunăre la Strangea se ridică poporul,
O vijelie aspră — un foc mistuitor.
Duşmanu-l nimiceşte, şi-apoi, biruitorul,
Stăpînul, gospodarul, păşeşte pe ogor.

In romîneşte de NINA CASSIAN

(Dintr-o Antologie a poeţilor bulgari, în pregătire la E.S.P.L.A.)

Amintiri scumpe din Bulgaria

MARIUS BUTUNOIU
sculptor
laureat al Premiului de Stat

Nu de multă vreme am vizitat ţara prietenilor noştri de la sud, R. P. Bulgaria. Cu nemărginită plăcere îmi aduc aminte cu cită dragoste şi prietenie sinceră am fost găzduit. Am cutreierat pămîntul Bulgariei în lung şi-n lat şi cu o curiozitate aproape copilărească am cercetat viaţa şi munca acestor dragi prieteni.

Lucruri minunate am văzut pe pămîntul noii Bulgarii, lucruri ce împodobesc Bulgaria întocmai ca bolta înstelată a unui cer de mai. Ca stelele strălucesc măreţele înfăptuiri realizate de oamenii noii Bulgarii. Pe oamenii noi — această bogăţie a ţării prietene — i-am cunoscut îndeaproape; ei luptă pentru pace cu entuziasm şi abnegaţie.

— „Ne este dragă pacea, ne este drag fiecare ceas de muncă liniştită şi binefăcătoare, ne-a spus Teodor Stoicicov, Erou al Muncii Socialiste.

Teodor Stoicicov este muncitor specialist în excavarea de tuneluri. La 23 mai 1951, riscîndu-şi viaţa, el luă asupra sa executarea unor lucrări grele. Pentru aceasta el rămase timp de 52 ore fără să doarmă, în cel mai primejdios loc de muncă unde moartea îl pîndea în fiecare clipă. În jurul lui s-au schimbat 6 echipe. el a rămas însă pe loc fără să şovăie, înfruntînd moartea. Exemplul de abnegaţie al lui Teodor Stoicicov nu este un caz izolat. El simbolizează eroismul întregului popor bulgar liber, stăpîn pe viitorul său şi hotărît să-şi apere fericirea pînă la capăt.

Fericirea de azi a Bulgariei a costat multe jertfe...

O puternică impresie a făcut asupra mea muzeul rezistenţei, pe care l-am vizitat la Sofia. Acolo poţi să-ţi dai seama de amploarea eroicei lupte duse de clasa muncitoare din Bulgaria, sub conducerea comuniştilor, pentru independenţă, pentru libertate. Acolo, am cunoscut o parte din istoricul răscoalei populare antifasciste de la 9 septembrie 1944.

...Drum lung, anevoios, cerînd jertfe la fiecare pas. Nopţi negre, brăzdate ici-colo, apoi din ce în ce mai des, de fulgerele miniei populare. Şi, însfîrşit lumină!... Ca pe un ecran, în timp ce cercetezi un document sau altul din muzeu, prin minte se succed episoadele de neuitat ale luptei populare pentru libertate.

Un document ne poartă cu ani în urmă... 22 iunie 1941. Cînd Germania hitleristă a început războiul împotriva Uniunii Sovietice, Bulgaria a devenit o bază militară în vederea cotropirii pămîntului sovietic. Partidul Comunist Bulgar organizează lupta populară armată împotriva ocupanţilor hitlerişti şi a agenţilor lor bulgari. Iată alte documente... Primele grupuri de partizani (26 iulie 1941) în Rozlojko; 1941-1944: organizată şi condusă de partid, mişcarea de partizani a cuprins întreaga ţară, în munţi, la oraşe şi sate. Pagini de glorie nepieritoare au fost înscrise în acest timp în istoria poporului bulgar...

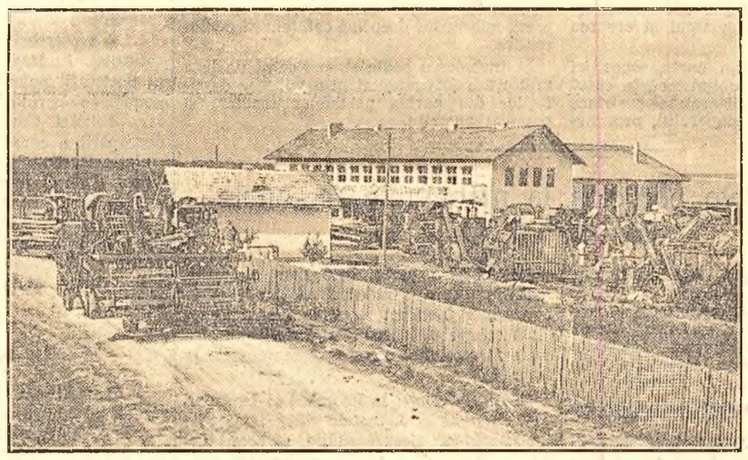
La 8 septembrie — armata sovietică eliberatoare a intrat în Bulgaria fiind întîmpinată cu un entuziasm de nedescris.

Coborînd din munţi detaşamentele de partizani se îndreaptă spre oraşe şi punctele strategice unde, cu sprijinul populaţiei înarmate, au alungat pe reprezentanţii vechiului regim. În noaptea de 8—9 septembrie, guvernul monarho-fascist a fost răsturnat şi în Sofia a fost constituit un guvern popular.

...Aşa a învins răscoala populară antifascistă din 9 septembrie-44!

11 ani s-au scurs de la istorica zi de 9 septembrie 1944. Dezvoltarea Bulgariei a înregistrat un salt cu adevărat prodigios Visurile de veacuri ale poporului bulgar s-au transformat prin eroismul şi abnegaţia clasei muncitoare, a oamenilor muncii, în realitate vie. Cetăţi de lumină se înalţă pe plaiurile noii Bulgarii şi zorile fiecărei dimineţi anunţă o nouă zi de muncă paşnică pentru poporul frate bulgar.

Acum, în această zi de 9 septembrie, îmi îndrept gîndul spre harnicul popor bulgar, spre eroicul lui partid comunist; salut fierbinte aduc bravilor eroi căzuţi pentru libertatea şi fericirea noii Bulgarii. Din toată inima urez dragilor prieteni de dincolo de Dunăre ca şi de aci înainte cu acelaşi devotament să-şi dedice întreaga lor putere de muncă, luptei pentru fericirea patriei lor dragi — prietenă nouă — Republica Populară Bulgaria.



O staţiune de maşini şi tractoare din raionul Tervelski

A apărut nr. 8 al revistei „Lupta de clasă"

Nr. 8 al revistei „Lupta de clasă", organ teoretic şi politic al C.C. al P.M.R., cuprinde editorialul intitulat „Marea sărbătoare naţională a poporului romîn" (23 August). M. Florescu semnează articolul „Dezvoltarea industriei chimice în R.P.R.", iar C. Arnăutu articolul „Despre transformările socialiste în economia naţională a R. P. Chineze".

La rubrica „Din experienţa muncii de partid" sînt publicate articolele „Să ridicăm nivelul muncii de partid în instituţiile de învăţămînt superior" de E. Cincă şi O. Pavel şi „Munca organizaţiilor de partid din instituţiile de stat" de Gh. Gonda. La rubrica „Lecţii şi consultaţii" semnează Gh. Haupt: „Despre crearea Partidului social-democrat al muncitorilor din Romînia" (1893-1899). Articolul „Mai multă principialitate în tratarea problemelor cooperaţiei de consum în paginile „Gazetei cooperaţiei" este semnat de P. Vereş şi I. Chirculescu.

În cuprinsul revistei au mai apărut materialele: Să pregătim din timp şi în bune condiţii noul an şcolar în învăţămîntul de partid; pentru îmbunătăţirea muncii de partid în rîndurile femeilor. Revista publică răspunsuri cu privire la folosirea principiului cointeresării materiale în gospodăria agricolă colectivă şi un material despre primirea de candidaţi şi membri de partid.

—o—

Vizite ale delegaţiei de femei din Anglia

Delegaţia de femei din Anglia, care a sosit în ţara noastră la invitaţia Comitetului Femeilor Democrate din R.P.R., cu prilejul zilei de 23 August, a făcut o serie de vizite în Capitală şi alte oraşe. Ele au vizitat întreprinderi, instituţii de cultură, instituţii sanitare, de ocrotire a mamei şi copilului şi altele.

Zilele acestea,oaspetele engleze, însoţite de Stela Enescu, preşedinta Comitetului Femeilor Democrate din R.P.R., şi de activiste ale Comitetului, au avut întîlniri cu membri ai Biroului Comitetului Naţional pentru Apărarea Păcii, cu conducători ai Uniunii Tineretului Muncitor, Centrocoop-ului şi Sfatului popular al Capitalei. Membrele delegaţiei s-au interesat îndeaproape de activitatea organizaţiilor obşteşti din ţara noastră.

Joi dimineaţa, femeile engleze au făcut o vizită la Comitetul Femeilor Democrate din R.P.R., unde au avut un schimb de păreri cu conducătoarele comitetului. Întîlnirea a decurs într-o atmosferă prietenească.

(Agerpres)

—o—

Delegaţii din regiunea Bucureşti au plecat în R. P. Bulgaria

Joi după-amiază delegaţii din 5 oraşe ale regiunii Bucureşti: Călăraşi, Oltenita, Giurgiu, Zimnicea şi Turnu Măgurele au plecat în oraşele Silistra, Turtucaia, Russe, Ştistov şi Nicopole din R. P. Bulgaria pentru a lua parte la sărbătorirea celei de-a 11-a aniversări a eliberării Bulgariei de sub jugul fascist.

Din delegaţii fac parte reprezentanţi ai comitetelor raionale şi oräşeneşti P.M.R. şi U.T.M., reprezentanţi ai sfaturilor populare raionale şi oräşeneşti, fruntaşi în producţie şi sportivi.

(Agerpres)

—o—

Artiştii coreeni la Craiova

CRAIOVA (coresp. „Scînteii"). — După ce a prezentat o serie de spectacole în diferite alte oraşe din ţară, ansamblul artistic al tineretului coreean a sosit ieri dimineaţă la Craiova. În cursul zilei, solii artei coreene au vizitat o serie de întreprinderi şi instituţii din oraş, iar seara au prezentat în sala Teatrului Naţional un bogat program de cîntece şi dansuri.

Spectacolul prezentat s-a bucurat de un mare succes. Craiovenii au răsplătit cu vii aplauze pe artiştii coreeni.

NOTE POLITICE

Eşecul conferinţei anglo-greco-turce în problema Ciprului

Conferinţa anglo-greco-turcă de la Londra, începută acum o săptămînă pentru a discuta problemele politice şi militare privind partea răsăriteană a regiunii mediteraniene, inclusiv Ciprul, a fost suspendată într-o atmosferă de încordare. După cum subliniază agenţia „France Presse" — nu s-a marcat nici un fel de apropiere a punctelor de vedere ale celor trei guverne. Comentariile presei internaţionale apreciază că conferinţa a eşuat.

Accentul principal al tratativelor de la Londra a căzut de fapt asupra problemei insulei Cipru, problemă aflată în centrul atenţiei datorită serioasei agravări a situaţiei interne şi greutăţilor tot mai mari întîmpinate de administraţia colonială britanică în acest teritoriu.

După cum se ştie, în ultimul timp s-a intensificat considerabil lupta populaţiei cipriote pentru înlăturarea dominaţiei engleze şi cucerirea dreptului la autodeterminare, culminînd cu recentele demonstraţii uriaşe reprimate cu brutalitate.

Creşterea luptei patriotice a populaţiei din Cipru a provocat o puternică neliniste la Londra, dat fiind interesul pe care-l reprezintă pentru Anglia menţinerea Ciprului ca bază engleză în regiunea Mediteraneei. Ziarul britanic „Times" a scris de curînd că pierderea bazelor militare engleze din Canalul de Suez (potrivit acordului anglo-egiptean ultimele trupe britanice trebuie să părăsească Suezul pînă în februarie 1956), face să crească importanţa bazei engleze din Cipru. „Soldaţii staţionaţi aci — scrie ziarul — vor avea sarcina „de a apăra interesele comerciale ale Marii Britanii în această regiune".

Eforturile cercurilor conducătoare britanice de a face faţă luptei populaţiei cipriote şi de a menţine Ciprul ca bază strategică proprie reprezintă unul din elementele problemei dezbătute la Londra. Un alt element decurge din faptul că insula Cipru a devenit în ultimii ani obiectul unei dispute tot mai accentuate între Grecia şi Turcia.

Sub presiunea opiniei publice greceşti, guvernul de la Atena s-a văzut treptat constrîns, după cum subliniază „France Presse", să sprijine aspiraţiile populaţiei cipriote — în majoritate de origină greacă — cu privire la dreptul ei la autodeterminare.

Sprijinul acordat de guvernul grec acestor aspiraţii n-a fost privit cu ochi buni la Ankara, guvernul turc făcîndu-şi cunoscută intenţia de a revendica pentru sine această insulă locuită şi de o minoritate turcă, în cazul că dominaţia colonială britanică va înceta. Încă înaintea conferinţei de la Londra, presa din Ankara şi Atena a desfăşurat un adevărat război al nervilor în legătură cu revendicările reciproce asupra Ciprului şi altor teritorii.

Această situaţie complexă a determinat Anglia să ia iniţiativa convocării conferinţei.

Care a fost poziţia părţilor negociatoare la conferinţă?

Anglia a preconizat un plan prevăzînd să se acorde Ciprului „un anumit grad de autodeterminare" pe baza proiectului englez al unei constituţii a Ciprului care, de fapt nu ar schimba situaţia de colonie britanică a acestei insule. Ziarele engleze nu au ascuns că formulînd asemenea propuneri Anglia a urmărit în realitate doar să cîştige timp. „Un deznodămînt rapid — scria ziarul conservator „Daily Telegraph" — ar putea fi doar unul tragic. De aceea, obiectivul britanic trebuie să fie acela de a cîştiga timp, de a amîna, prin orice mijloc la dispoziţia noastră, ultimul act".

Grecia a sprijinit în general cererile populaţiei Ciprului cu privire la acordarea dreptului de autodeterminare, declarînd totuşi că dacă Ciprul va fi alăturat Greciei, ii va acorda Angliei dreptul de a-şi menţine bazele militare pe această insulă. Reprezentantul turc s-a pronunţat pentru menţinerea actualei situaţii din Cipru, dar a declarat că, în cazul cînd Grecia va revendica Ciprul, guvernul turc va cere „înapoierea" insulei către Turcia. El a avertizat totodată Grecia că ea va fi pusă să aleagă „între prietenia cu Turcia şi continuarea pretenţiilor persistente asupra Ciprului".

În acelaşi timp, „războiul nervilor" desfăşurat în tot timpul conferinţei între presa din Ankara şi Atena s-a înteţit şi mai mult. Încordarea relaţiilor greco-turce a culminat la 6 septembrie cînd au avut loc la Istambul şi Izmir mari demonstraţii antigreceşti, la care au participat mii de oameni. În cadrul demonstraţiilor, în cartierele greceşti ale acestor oraşe s-au produs grave incidente, au fost devastate numeroase clădiri şi au izbucnit incendii. Guvernul turc a declarat starea de asediu la Istambul, Ankara şi Izmir. Agravarea bruscă a relaţiilor greco-turce este înscrisă pe ordinea de zi a consiliului pactului Atlantic, convocat la cererea Greciei pentru ziua de 8 septembrie. De asemenea Grecia a hotărît să nu participe la apropiatele manevre regionale ale N.A.T.O.

Actualul impas al tratativelor de la Londra între cele trei ţări membre ale pactului Atlanticului şi înrăutăţirea relaţiilor greco-turce sînt încă o expresie a contradicţiilor care macină temelia blocurilor militare occidentale. După cum a transmis în emisiunea din 8 septembrie postul de radio Monte Carlo „în capitalele occidentale se interpretează că diferendul greco-turc ar putea pune în pericol organizaţia militară a Atlanticului în Mediterană".

Cît priveşte situaţia internă din Cipru, al cărui reprezentanţi nu au fost invitaţi la conferinţa de la Londra, recenta adunare naţională a ciprioţilor a adoptat o serie de hotărîri care subliniază voinţa populaţiei de a continua lupta pentru înlăturarea dominaţiei britanice şi dobîndirea dreptului la autodeterminare. În legătură cu aceasta este semnificativă ştirea transmisă de postul de radio britanic că în Cipru vor fi trimise noi unităţi britanice de comando „pentru a preveni noi incidente"...

Viaţa a dovedit în numeroase rînduri că nici un fel de măsuri militare nu pot înăbuşi aspiraţiile popoarelor din colonii spre o viaţă de sine stătătoare. Năzuinţa populaţiei cipriote de a-şi cuceri dreptul la autodeterminare este în deplină concordanţă cu Carta O.N.U., care proclamă solemn dreptul popoarelor la autodeterminare.

E. MIRONESCU

ŞTIRI SPORTIVE

■ Între 9 şi 11 septembrie, la Ştrandul Tineretului, se desfăşoară finalele campionatelor republicane de nataţie pe anul 1955. Printre participanţi se găsesc numeroşi sportivi cunoscuţi ca: maeştrii sportului Alexandru Popescu, Felix Heitz, Iosif Novac, Zoltan Hospodar.

■ Astăzi, pe stadionul din parcul „Gh. Gheorghiu-Dej" din Cluj încep întrecerile finale ale campionatelor republicane individuale de atletism pe anul 1955. Timp de trei zile, cei mai buni atleţi şi cele mai bune atlete din ţară se vor întrece pentru cucerirea tricoului de campion al R.P.R. Printre participanţii la finalele campionatelor republicane de atletism ale R.P.R. se află recordmanii Ilie Savel, Ion Opriş, Ion Söter, Iolanda Balaş, Lia Manoliu, cunoscuţii sprinteri Ion Wiesenmayer, Lothar Marks, Alexandra Sicoe, şi mulţi alţi sportivi de frunte.

■ Sportivii romîni susţin noi întîlniri internaţionale peste hotare. Zilele trecute, a părăsit Capitala, plecînd în R.P.F. Iugoslavia, un lot de călăreţi romîni care vor participa între 10 şi 19 septembrie la un mare concurs internaţional, ce se va desfăşura la Belgrad.

La marea competiţie internaţională motociclistă „Cursa de 6 zile" de la Gottwaldov (R. Cehoslovacă) vor participa şi motociclişti din R.P.R. (Agerpres)

Bulgaria pe drumul construirii socialismului

LIUBEN GHERASIMOV
ministru adjunct al Afacerilor Externe al Republicii Populare Bulgaria

Poporul bulgar sărbătoreşte cea de-a 11-a aniversare a eliberării sale de sub jugul fascist de către glorioasa armată sovietică. În condiţiile înaintării armatei sovietice pe teritoriul Bulgariei, la 9 septembrie 1944, oamenii muncii bulgari, sub conducerea Partidului Comunist Bulgar, au ridicat armele şi au sfărîmat lanţurile robiei fasciste. Oamenii muncii de la oraşe şi sate, intelectualitatea progresistă, toate forţele populare patriotice, unite sub steagul Frontului Patriei de către eroicul Partid Comunist Bulgar, au lichidat orînduirea capitalistă bazată pe exploatare. Poporul bulgar păşeşte astăzi pe drumul socialismului spre orizonturile luminoase ale bunei stări şi ale înfloririi culturii.

S-a împlinit visul celor mai buni fii ai poporului muncitor, care au căzut în lupta pentru libertate. A fost restabilită prietenia de nezdruncinat bulgaro-sovietică, sprijin de nădejde al independenţei naţionale şi al suveranităţii de stat a Republicii Populare Bulgaria; poporul nostru îşi afirmă cu tărie prezenţa în lagărul de neînvins al păcii şi democraţiei.

În cei 11 ani de viaţă liberă, clasa muncitoare, în alianţă cu ţărănimea muncitoare şi cu toate forţele patriotice ale ţării, a întărit puterea democrat-populară şi a pus bazele societăţii socialiste. Gheorghi Dimitrov a chemat poporul bulgar să înfăptuiască în ţara noastră, într-un deceniu sau în două, ceea ce alte popoare au obţinut într-un veac. Cuvintele marelui şi neuitatului nostru învăţător rodesc sub ochii noştri.

În cei 11 ani de la eliberare, poporul muncitor bulgar a transformat întreaga ţară. De domeniul trecutului a rămas Bulgaria veche — înapoiată din punct de vedere economic şi cultural, cu o agricultură fărîmiţată şi cu o industrie înapoiată. Locul ei a fost luat de Republica Populară Bulgaria — ţară industrial-agrară, cu mari întreprinderi ale industriei grele, cu uzine, mine, sonde petrolifere, cu o agricultură mecanizată în care se foloseşte o agrotehnică înaintată.

În anul 1952 a fost îndeplinit primul plan cincinal al economiei naţionale, în cursul căruia au fost puse bazele industriei grele şi s-a trecut la mecanizarea pe scară largă a agriculturii. Raportul dintre producţia industrială şi producţia agricolă a devenit în 1952 de 66,6 faţă de 33,4, în timp ce în 1939 raportul era de 33,8 faţă de 66,2. Aceasta arată schimbarea profundă ce s-a produs în structura economiei naţionale. Producţia de energie electrică a crescut de 5,1 ori, în comparaţie cu anul 1939. Potrivit celui de-al 2-lea plan cincinal, care se va termina în anul 1957, volumul global al producţiei industriale va creşte cu 60%, producţia de energie electrică cu 90%, extracţia de cărbune — de cinci ori. Investiţiile capitale în agricultură vor creşte de 2,3 ori.

Sub conducerea Partidului Comunist Bulgar are loc industrializarea socialistă a ţării. Sporul anual al producţiei globale industriale este în medie de 22%, în timp ce pînă la 9 septembrie 1944 el era de numai 2%. Numai în anii primului cincinal au fost date în exploatare peste 700 întreprinderi industriale. Au fost construite: combinatul chimic „Stalin", combinatul metalurgic „Lenin", uzina de sodă „Karl Marx"; vor fi date în exploatare o uzină de plumb şi zinc. Se înalţă construcţia celui mai mare obiectiv al celui de-al doilea plan cincinal: sistemul hidroenergetic de la Batak şi multe altele. O deosebită atenţie este acordată dezvoltării industriei grele, ca bază a întregii opere de construcţie socialistă. În anii regimului democrat-popular au fost create noi ramuri industriale: construcţia de maşini, industria electrotehnică, şantiere navale, industria minieră şi chimică, metalurgia metalelor feroase şi neferoase. Multe materii prime industriale, care se importau din străinătate, ca, de pildă, carbidul, acidul sulfuric, soda calcinată, îngrăşăminte chimice şi altele, sînt acum produse de industria naţională a R. P. Bulgaria. În prezent, peste 50% din exportul Bulgariei îl constituie mărfurile industriale, în timp ce înainte de 9 septembrie 1944 noi exportam numai produse agricole.

În cei 11 ani de la eliberare au fost obţinute succese importante în construirea şi întărirea bazelor socialismului la sate. Sectorul socialist este astăzi predominant în agricultură, reprezentînd 54% din toate gospodăriile săteşti şi peste 60% din întreaga suprafaţă arabilă a ţării. Un rol important în dezvoltarea gospodăriilor agricole cooperative de muncă îl joacă staţiunile de maşini şi tractoare. În anul 1954 ele au efectuat 50% din toate lucrările agricole ale gospodăriilor agricole cooperative de muncă. Anul acesta planul de stat prevede să se efectueze, cu ajutorul maşinilor, 62% din lucrările de cîmp ale gospodăriilor agricole cooperative de muncă.

În prezent agricultura bulgară dispune de peste 18.000 tractoare (socotite în 15 C.P.), de peste 3000 combine şi zeci de mii de alte maşini agricole. Datorită mecanizării şi aplicării agrotehnicii sovietice înaintate, gospodăriile agricole cooperative de muncă obţin recolte tot mai mari, care întrec cu mult recoltele obţinute de gospodăriile ţăranilor individuali. Producţia de grîu la decar a atins 200-250 kg., a orezului 600-700 kg., a porumbului 250-300 kg. Acestea sînt recolte necunoscute pînă acum în ţara noastră. Creşte şeptelul de animale şi productivitatea lor.

Pe întinsul frumoasei noastre patrii, poporul bulgar, liber şi fericit, desfăşoară o entuziastă muncă de construcţie a noi fabrici, uzine, şcoli, case de locuit. După cum a arătat tov. Vilco Cervenkov, preşedintele Consiliului de Miniştri al R. P Bulgaria, întreaga ţară s-a transformat într-un şantier de construcţie a vieţii noi. Cresc noile oraşe socialiste — Dimitrovgrad, Dimitrovo-Vostok, Madan, Rudozem, Kîrdjali.

Mari schimbări s-au produs şi în viaţa oamenilor muncii din Republica Populară Bulgaria. Pe baza sporirii continue a producţiei industriale şi agricole, nivelul de trai al oamenilor muncii a crescut considerabil. Venitul naţional a fost de două ori mai mare în anul 1953, decît în anul 1939. Cele cinci reduceri de preţuri din ultimii ani la mărfurile de consum popular au adus oamenilor muncii un cîştig de 4.343.200.000 leva. Reducerea sistematică a preţurilor a influenţat în mod simţitor creşterea puterii de cumpărare a populaţiei. Astfel, în comparaţie cu anul precedent, în anul 1954 oamenii muncii au cumpărat mai multe mărfuri: carne mai mult cu 143%, brînză — cu 200%, unt — cu 380%, untdelemn — cu 143%, produse de cofetărie — cu 380%, ouă — cu 200%, orez — cu 240%, săpun — cu 155%.

În regimul democrat-popular grija pentru sănătatea oamenilor muncii, pentru protecţia muncii şi asigurări sociale, pentru îmbunătăţirea condiţiilor de locuit se află pe primul plan. În anii primului cincinal au fost construite peste 50.000 de clădiri, printre care 41.000 la sate. Fiecare muncitor şi funcţionar primeşte anual concediu plătit şi poate să se folosească de casele de odihnă sindicale şi departamentale.

Începînd din anul 1951, a fost introdus sistemul de asistenţă medicală fără plată pentru întreaga populaţie. Fiecare cetăţean bulgar are dreptul la ajutor medical gratuit în diferitele instituţii medicale. Au fost utilate noi spitale în toate oraşele şi în numeroase districte. Pentru muncitorii din întreprinderile mari au fost create instituţii speciale profilactico-sanitare.

O mare grijă manifestă statul democrat-popular pentru apărarea sănătăţii mamei şi copilului. Înainte de 9 septembrie 1944, în ţară existau o singură maternitate la oraş şi şase case de naştere sătesti şi cîteva secţii de obstetrică în spitale. În anii puterii populare au fost create 100 de case de naştere şi secţii de obstetrică la oraşe, iar la sate 706 case de naştere şi 200 secţii de obstetrică pe lîngă spitalele sătesti.

Ştiinţa şi cultura socialistă se dezvoltă în ţara noastră într-un ritm nemaicunoscut pînă la eliberare. Drumul spre ştiinţă şi artă a devenit accesibil maselor largi ale poporului. Înainte de 9 septembrie 1944, în ţară existau doar cinci institute de învăţămînt superior, în care studiau 9.000 de studenţi. În prezent există 25 institute de învăţămînt superior, în care studiază 30.000 de studenţi; aproape jumătate dintre aceştia primesc bursă. A crescut numărul şcolilor teoretice. În şcolile profesionale învaţă 55.000 tineri şi tinere, pe cînd în trecut învăţau numai 7.000. Numărul sălilor de lectură este de 4.339, al bibliotecilor de 5000, numărul teatrelor a sporit de la 10 la 35, al operelor — de la 2 la 5. Astăzi se alocă pentru Academia de Ştiinţe, pentru învăţămîntul superior, pentru artă şi cultură fonduri de 120 ori mai mari decît în trecut.

Poporul bulgar îşi consacră toate forţele construirii societăţii socialiste. El dezvoltă prin toate mijloacele prietenia bulgaro-sovietică, pe care o consideră reazimul de neclintit al libertăţii şi independenţei sale naţionale. Prietenia bulgaro-sovietică, bazată pe străvechile legături de prietenie dintre popoarele bulgar şi rus, este piatra unghiulară a politicii externe iubitoare de pace a Bulgariei. Poporul bulgar are credinţa fermă că politica de pace şi colaborare internaţională îi va permite să înfăptuiască pînă la capăt uriaşa muncă de construcţie socialistă. Politica externă iubitoare de pace a Republicii Populare Bulgaria se află în deplină concordanţă cu dezvoltarea internă a ţării. Eforturile statului bulgar pe plan internaţional sînt îndreptate spre apărarea păcii în Balcani şi în lumea întreagă.

Gheorghi Dimitrov a definit scopurile politicii externe a Bulgariei în felul următor: „Republica noastră are nevoie de pace trainică, de prietenie şi colaborare cu celelalte popoare, pentru a fi în stare să ajungă celelalte ţări mai înaintate şi să devină în ceea ce priveşte economia un stat democratic şi socialist, cu un înalt nivel cultural. Acesta este obiectivul politicii ei externe".

Datorită ajutorului acordat de Uniunea Sovietică, ţara noastră a ieşit din izolarea în care fusese adusă de politica antipopulară a regimului fascist. Ea a devenit un participant activ la lupta pentru menţinerea păcii. Pentru a-şi asigura securitatea şi dezvoltarea paşnică, Bulgaria a încheiat tratate de alianţă şi asistenţă mutuală cu U.R.S.S., Polonia, Cehoslovacia, Romînia, Ungaria şi Albania. Anul acesta ea a semnat tratatul de la Varşovia al celor 8 state europene.

Pe baza căii generale de dezvoltare socialistă şi a legăturilor frăţeşti cu poporul iugoslav, ţara noastră dezvoltă cu consecvenţă şi înoredere relaţiile de prietenie cu Republica Populară Federativă Iugoslavia.

Ţara noastră îşi manifestă dorinţa de înţelegere reciprocă cu ţările capitaliste vecine şi cu celelalte ţări capitaliste asupra tuturor problemelor politice, economice şi culturale şi a obţinut o serie de succese, îndeosebi în normalizarea relaţiilor cu vecinii săi — Grecia şi Turcia.

Republica Populară Bulgaria sprijină activ politica externă iubitoare de pace a Uniunii Sovietice şi propunerile acesteia, care urmăresc slăbirea încordării internaţionale, crearea unei atmosfere de încredere reciprocă în relaţiile dintre state. Apărînd interesele păcii, guvernul bulgar a aprobat, în numele întregului popor bulgar, măsurile care au dus la încetarea războiului în Coreea şi Indochina. Ţara noastră a apreciat ca o contribuţie deosebit de importantă la cauza păcii şi colaborării internaţionale, asemenea iniţiative ca propunerea U.R.S.S. cu privire la crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa, încheierea tratatului de stat cu Austria, îmbunătăţirea relaţiilor dintre U.R.S.S. şi Iugoslavia, propunerea cu privire la stabilirea de relaţii diplomatice şi comerciale între U.R.S.S. şi Republica Federală Germană, declaraţia sovieto-indiană etc.

Guvernul bulgar şi întregul popor bulgar au întîmpinat cu satisfacţie rezultatele conferinţei de la Geneva a şefilor guvernelor celor patru mari puteri. Poporul nostru a apreciat rezultatele conferinţei ca o contribuţie însemnată la crearea unei atmosfere de înţelegere în relaţiile internaţionale şi consideră că conferinţa internaţională pentru folosirea energiei atomice în scopuri paşnice a adus de asemenea o valoroasă contribuţie la cauza păcii în spiritul conferinţei de la Geneva.

În viaţa paşnică a poporului bulgar un loc important îl ocupă prietenia cu poporul frate romîn. Legăturile reciproce politice, economice şi culturale şi scopul comun — construirea socialismului — au întărit pentru totdeauna prietenia bulgaro-romînă. Împreună cu celelalte ţări de democraţie populară, Republica Populară Bulgaria şi Republica Populară Romînă duc o politică de colaborare şi de respect reciproc în relaţiile cu ţările vecine şi cu cele mai îndepărtate, fiind încredinţate că relaţiile paşnice, legăturile reciproce economice şi culturale constituie drumul cel mai sigur spre menţinerea păcii, spre făurirea bunei stări a oamenilor muncii din ţările noastre.

Sărbătorind a 11-a aniversare a eliberării sale, poporul bulgar priveşte cu încredere viitorul. Sprijinindu-se pe prietenia frăţească cu Uniunea Sovietică şi cu ţările de democraţie populară, dezvoltînd relaţiile de pace şi colaborare cu toate ţările, poporul bulgar îşi va aduce din plin contribuţia la victoria cauzei păcii şi a socialismului.

Sosirea la Moscova a delegației guvernamentale a R. F. Germane

MOSCOVA 8 (Agerpres). — TASS

La invitația guvernului sovietic, la 8 septembrie a sosit la Moscova delegația guvernamentală a Republicii Federale Germane în frunte cu cancelarul federal dr. K. Adenauer.

Din delegație fac parte : dr. H. von Brentano, ministrul Afacerilor Externe, W. Hallstein, secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, dr. H. Globke, secretar de stat al Cancelariei cancelarului federal, ambasadorul G. Blankenhorn, dr. W. Grewe, director de minister, dr. G. Reinhardt, conducătorul secției de economie externă din Ministerul Economiei, dr. H. von Scherpenberg, conducătorul secției de politică comercială din Ministerul Afacerilor Externe, dr. H. von Trutzschler, conducătorul secției culturale din Ministerul Afacerilor Externe, ambasadorul V. von Eckardt, dr. E. Mohr, șeful protocolului din Ministerul Afacerilor Externe, dr. von Walter, U. Müller și V. von Zahn, reprezentanți ai Ministerului pentru problemele întregii Germanii, dr. K. Koch, expert. Delegația este însoțită de K. Arnold, președintele Comisiei pentru Afaceri Externe a Bundesratului, K. G. Kiesinger, președintele Comisiei pentru Afaceri Externe a Bundestagului, și K. Schmid, vicepreședinte al acestei comisii.

Cu prilejul sosirii delegației Republicii Federale Germane, aeroportul Vnukovo era pavoazat cu drapelele de stat ale Republicii Federale Germane și Uniunii Sovietice. Cancelarul federal dr. K. Adenauer și delegația guvernamentală a R.F. Germane au fost întîmpinați de N. A. Bulganin, V. M. Molotov, M. G. Pervuhin, M. A. Suslov, președintele Comisiei pentru Afacerile Externe a Sovietului Uniunii al Sovietului Suprem al U.R.S.S., I. G. Kabanov, ministrul Comerțului Exterior, A. A. Gromiko și V. S. Semionov, locțiitori ai ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., T. N. Zueva, ministrul Culturii al R.S.F.S.R., M. A. Iasnov, președintele Comitetului Executiv al Sovietului din Moscova, S. G. Lapin, șeful secției a 3-a pentru Europa din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S., F. F. Molocikov, șeful protocolului din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S, general-maior I. S. Kolesnikov, comandantul orașului Moscova, reprezentanți ai presei sovietice și străine, printre care și ziariștii vest-germani care au sosit la Moscova în legătură cu apropiatele tratative între delegațiile guvernamentale ale Uniunii Sovietice și Republicii Federale Germane.

Cancelarul federal K. Adenauer și membrii delegației au fost întîmpinați de asemenea de decanul corpului diplomatic din Moscova, R. R. Sohlman, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Suediei, Ch. E. Bohlen, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al S.U.A. în U.R.S.S., sir W. Hayter, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Marii Britanii în U.R.S.S., L. Joxe, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Franței în U.R.S.S.

La ora 5 după-amiază avionul a aterizat pe aeroport.

N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a urat bun venit cancelarului K. Adenauer și membrilor delegației guvernamentale.

Cancelarul K. Adenauer a făcut pe aeroport următoarea declarație :

— Vă mulțumesc d-le președinte al Consiliului de Miniștri pentru cuvintele extrem de amabile cu care m-ați salutat atît pe mine cît și delegația noastră.

Nădăjduiesc în mod sincer că primul contact pe care îl stabilim prin vizita noastră la Moscova va constitui începutul stabilirii unor relații bune, normale între Uniunea Sovietică și Germania.

Sînt ferm convins că o colaborare pașnică poate aduce mult folos popoarelor din Uniunea Sovietică și poporului german, și că menținerea și întărirea bunei stări și securități în Europa și în întreaga lume depind în mare măsură de normalizarea relațiilor noastre.

Noi dorim să consacrăm în întregime cauzei păcii lucrările și tratativele noastre aici la Moscova.

Hotărîrea guvernului R. P. Ungare cu privire la reducerea efectivului forțelor armate

BUDAPESTA 8 (Agerpres). — M.T.I.

Avînd în vedere slăbirea încordării internaționale după conferința de la Geneva a celor patru mari puteri și în dorința de a contribui efectiv, la rîndul său, la îmbunătățirea continuă a situației internaționale și la restabilirea încrederii între state, Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Ungare a hotărît să reducă efectivul forțelor armate ale Republicii Populare Ungare cu 20.000 de oameni pînă la 31 decembrie 1955.

Mijloacele materiale ce vor deveni disponibile datorită reducerii forțelor armate vor fi folosite pentru dezvoltarea continuă a economiei naționale și pentru nevoi sociale. Ostașii și ofițerii demobilizați vor fi angajați în agricultură și industrie, precum și în alte ramuri ale economiei naționale și în diferite instituții.

Presa engleză despre gestul generos al R.P. Chineze

LONDRA 8 (Agerpres). — TASS

Comentînd hotărîrea guvernului Republicii Populare Chineze de a permite unui grup de cetățeni americani să se întoarcă în S.U.A. (lucru care a fost comunicat în timpul tratativelor chino-americane de la Geneva), o serie de ziare engleze apreciază acest fapt ca o nouă dovadă a bunăvoinței guvernului R. P. Chineze și a năzuinței lui spre continua slăbire a încordării internaționale.

Ziarul „Daily Express" menționează că acesta este „un nou gest generos" din partea Republicii Populare Chineze și amintește că înainte, cînd tratativele de la Geneva abia începuseră, autoritățile R. P. Chineze „au pus în libertate 11 aviatori americani". În legătură cu aceasta, ziarul pune întrebarea : „Prin ce intenționează America să răspundă la aceste acțiuni ?"

Sesiunea C. C. al Alianței Cooperatiste Internaționale

GENEVA 8 (Agerpres). — TASS

La 7 septembrie s-a deschis la Basel sesiunea ordinară a Comitetului Central al Alianței Cooperatiste Internaționale (A.C.I.). La lucrările sesiunii participă delegați ai organizațiilor cooperatiste din Uniunea Sovietică, S.U.A., Anglia, Franța, Suedia, Finlanda, Cehoslovacia, Bulgaria, Romînia, Iugoslavia și alte țări.

Participanții la sesiune au ascultat cu un deosebit interes declarația făcută de Iunusov, delegatul U.R.S.S., că, în scopul înlesnirii dezvoltării cooperației în țările slab dezvoltate din punct de vedere economic, organizațiile cooperatiste sovietice au hotărît să verse 5.000 lire sterline în fondul pentru ajutorarea dezvoltării cooperației din aceste țări.

Dezvoltarea relațiilor comerciale sovieto-egiptene

CAIRO 8 (Agerpres). — TASS

În urma unor tratative, care s-au încheiat cu succes, la 6 septembrie a. c. s-au încheiat la Cairo, pe baza acordului comercial sovieto-egiptean, contracte cu privire la cumpărarea de către Uniunea Sovietică a 60.000 tone orez egiptean în schimbul livrării către Egipt a 500.000 de tone petrol sovietic.

Încheierea acestor contracte dovedește dezvoltarea continuă a relațiilor comerciale sovieto-egiptene, pe bază de avantaj reciproc.

Literatura — mijloc de apropiere între popoare

MOSCOVA 8 (Agerpres). — TASS

La 7 septembrie, colegiul de redacție al revistei „Literatura străină" a organizat o conferință de presă pentru reprezentanții presei sovietice și străine.

A. B. Ceakovski, redactor-șef al revistei, a declarat la conferința de presă că revista „Literatura străină" apare din inițiativa oamenilor de litere sovietici. Apariția revistei noastre, a spus el, este o manifestare a respectului față de cultura tuturor popoarelor — mari și mici.

Noi ne propunem să publicăm și opere ale acelor scriitori care, deși au alte vederi sau se țin departe de luptă, încearcă totuși să redea cinstit și veridic viața societății. Cititorii sovietici manifestă un mare respect și interes pentru creația acestor scriitori.

Prețuim și stimăm și talentul unor scriitori ca Hemingway ; în maniera lui adeseori necruțătoare de a smulge toate măștile de orice fel — vedem o continuare a tradiției realismului critic, dorința de a reda adevărul vieții.

Apreciem și stimăm talentul unor scriitori ca Mauriac și Caldwell și considerăm ca o datorie a noastră să informăm poporul nostru, care cunoaște mai multe opere ale acestor scriitori, asupra celor mai bune cărți pe care le-au creat și le vor crea pe viitor.

Măsuri excepționale în Chile

SANTIAGO DE CHILE 8 (Agerpres). — După încetarea grevei salariaților publici din Chile, care a durat 11 zile și a cuprins 55.000 de oameni, situația în țară continuă să rămînă încordată. Pentru a înăbuși puternica mișcare revendicativă a oamenilor muncii chilieni, președintele Carlos Ibanez a cerut și a obținut miercuri din partea Congresului puteri excepționale. În felul acesta, în decursul viitoarelor trei luni orice grevă va putea fi declarată ilegală prin instituirea stării de asediu, greviștii din serviciile publice vor putea fi concediați, iar orice persoană considerată „periculoasă" va putea fi exilată într-o regiune îndepărtată a țării.

Agențiile de presă americane relatează că în cursul grevei salariaților publici au fost arestate cîteva mii de persoane.

Agenția Associated Press anunță că trupele din Santiago de Chile sînt consemnate în cazărmi, iar pe străzile orașului patrulează forțe polițienești

Incordare în relațiile dintre Ecuador și Peru

QUITO 8 (Agerpres). — Ministerul Afacerilor Externe al Republicii Ecuador a publicat un comunicat în care declară că la frontiera cu Ecuadorul au fost masate trupe peruviene și anunță că a cerut guvernelor Argentinei, Braziliei, Statelor Unite și republicii Chile să organizeze la Rio de Janeiro o reuniune pentru examinarea situației și să trimită comisii militare mixte însărcinate cu inspectarea zonei de frontieră.

Puternica mișcare revendicativă a oamenilor muncii din Germania occidentală

BERLIN 8 (Agerpres). — Peste 4.000.000 de oameni ai muncii din Germania occidentală se află în luptă pentru sporirea salariilor. Zilnic noi categorii de muncitori se alătură mișcării revendicative. La Bremen continuă greva muncitorilor de la șantierele navale „Vulkan". Toate încercările patronilor de a folosi spărgători de grevă au dat greș. Pentru a sparge greva, direcția șantierelor a recurs la concedieri în masă. Muncitorii au declarat însă că nu vor renunța la luptă pînă la satisfacerea deplină a revendicărilor lor privind sporirea salariilor.

De două săptămîni se află în grevă muncitorii din construcții din Lueneburg, Uelzen și Nordenham. De cinci zile continuă greva muncitorilor de la fabrica de mașini textile „Bierbaum" din Wahlstedt din Schleswig-Holstein care cer încheierea unui nou contract de salarizare.

De asemenea, conducerea federală a sindicatului feroviarilor vest-germani a hotărît să folosească toate mijloacele de luptă pentru satisfacerea revendicărilor celor 270.000 de membri ai săi privind sporirea salariilor.

Lupta grevistă a oamenilor muncii din Uruguay

MONTEVIDEO 8 (Agerpres). — TASS transmite :

De două luni în Uruguay sînt în grevă muncitorii de la marea uzină metalurgică „Ferrosmalt", care cer recunoașterea drepturilor sindicatului, precum și reprimirea la lucru a aproximativ 300 de muncitori concediați. La 6 septembrie, la chemarea Uniunii generale a oamenilor muncii din Uruguay, a fost declarată o grevă generală de 24 de ore de către muncitorii din Montevideo, capitala Uruguayului, în semn de solidaritate cu greviștii. La această grevă au participat aproximativ 150.000 de oameni — muncitori și funcționari de la abatoare, întreprinderi din industria chimică, metalurgică, de încălțăminte, textilă și de pielărie, muncitorii din transportul orășenesc și din porturi, tipografi și studenți.

Această grevă generală a paralizat întreaga viață a orașului — transportul orășenesc a fost întrerupt, a încetat în întregime activitatea în port, în fabrici și în uzine, toate cinematografele au fost închise și nu a apărut nici un ziar.

Personalități iraniene cer ca țara lor să ducă o politică neutră

TEHERAN 8 (Agerpres). — TASS transmite :

Săptămînalul „Ajang" a publicat declarațiile mai multor senatori, deputați în Medjlis și altor reprezentanți ai vieții publice din Iran care cer ca Iranul să ducă o politică neutră corespunzătoare intereselor țării și să nu-și asume obligații în cadrul blocurilor militare din Orientul mijlociu.

Astfel, deputatul în Medjlis, Faramerzi, redactorul ziarului „Keiham", consideră că „în actualele condiții Iranul nu trebuie să adere la pacte militare..."

Ministrul Finanțelor, Sadjadi, și senatorul Egbal, rectorul universității din Teheran, consideră drept o politică acceptabilă — politica „menținerii neutralității Iranului".

Deputatul în Medjlis Haeri-Zade a declarat că „aderarea la pactele militare nu va crea pentru poporul nostru decît greutăți și, în general, nu este oportun să renunțăm la neutralitate".

Senatorii Malek Zade și Hadje Nuri, precum și deputatul în Medjlis Kanatabadi s-au pronunțat de asemenea pentru neutralitate.

Deputatul Seid Imami a spus că „nu este de acord în nici un caz cu aderarea la blocul occidental, întrucît politica dusă de Iran din timpuri străvechi față de statele vecine ne impune menținerea neutralității".

Deputatul Kașani a declarat : „Nu se poate nega faptul că țara noastră este o țară slabă, iar dacă o țară slabă va intra într-un bloc militar ea nu va trage din aceasta nici un folos și vor trebui făcute mari sacrificii".

Proiect de lege militară adoptat în parlamentul austriac

VIENA 8 (Agerpres). — TASS transmite :

La 7 septembrie au început în parlamentul austriac dezbaterile pe marginea proiectului de lege militară, elaborat de partidele guvernamentale și aprobat de Comitetul Apărării Naționale al parlamentului. Proiectul de lege prevede introducerea serviciului militar general și crearea unei armate regulate.

Deputatul Fischer, din partea opoziției populare austriace, a subliniat că în cazul de față problema creării armatei austriace se rezolvă peste capul poporului, prin tîrgul încheiat între conducerea partidelor de coaliție.

Poporul vrea ca în Austria să existe o armată de tipul miliției elvețiene.

Analizînd o serie de prevederi ale proiectului legii militare, Fischer a declarat că proiectul de lege exclude controlul parlamentului asupra armatei și nu garantează militarilor drepturi cetățenești democratice.

În încheierea ședinței, proiectul de lege militară a fost adoptat prin voturile deputaților din partea partidelor socialist și populist austriac.

Grecia nu va participa la manevrele regionale ale N. A. T. O.

ATENA 8 (Agerpres). — Agenția France Presse transmite :

În urma incidentelor antigrecești care au avut loc la Istambul și Izmir, Grecia nu va participa la manevrele regionale ale N.A.T.O. (Uniunea Atlanticului de nord) prevăzute pentru 22 septembrie.

Pe de altă parte, cele două delegații grecești care trebuiau să participe la conferința fondului monetar internațional și la congresul internațional de bizantinologie nu vor mai pleca la 9 septembrie la Istambul.

Consulii Greciei la Istambul și Izmir au fost chemați la Atena de către Panayotis Canellopulos, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, care-l înlocuiește pe ministrul de externe Stefanopulos, aflat în prezent la Londra.

Amînarea conferinței șefilor de stat major ai Greciei, Iugoslaviei și Turciei

PARIS 8 (Agerpres). — După cum anunță postul de radio Paris, conferința șefilor de stat major ai Greciei, Iugoslaviei și Turciei, care urma să aibă loc luna aceasta la Ankara, a fost amînată.

Congresul sindicatelor britanice

LONDRA 8 (Agerpres). — TASS

Comentînd votul din cadrul ședinței din 6 septembrie a Congresului sindicatelor britanice, ziarele engleze subliniază că o mare parte a delegaților a votat împotriva rezoluției Consiliului general al Trade-Unionurilor care acordă Consiliului general dreptul de a interveni în rezolvarea conflictelor de muncă între salariați și patroni și condamnă așa-zisele „greve neoficiale" (adică greve organizate fără aprobarea sindicatului).

Observatorul ziarului „News Chronicle" scrie că „voturile delegaților reprezentînd 3.000.000 de mandate ale opoziției au constituit o surpriză neplăcută pentru conducere" (Congresul Trade Unionurilor-N.R.).

★

LONDRA 8 (Agerpres). — În cadrul lucrărilor congresului sindicatelor britanice a fost dezbătută rezoluția prezentată de sindicatul minerilor cu privire la începerea de tratative cu organizațiile sindicale din toate țările pentru stabilirea unei strînse legături între oamenii muncii de pretutindeni. Propunerea sindicatului minerilor a fost susținută cu căldură de numeroși delegați. Consiliul general al sindicatelor britanice s-a opus adoptării acestei rezoluții. Rezoluția propusă de sindicatul minerilor a fost respinsă. În favoarea acestei rezoluții au votat delegați reprezentînd 3.341.000 de mandate.

Moartea lui Ștefan Vencov

Prezidiul Academiei R.P.R. anunță cu profundă durere încetarea din viață a academicianului Ștefan Vencov, profesor șef de catedră la Institutul politehnic din București, membru în colectivul de conducere al Institutului de fizică al Academiei R.P.R., fiu devotat al țării noastre, om de știință care și-a închinat întreaga sa activitate progresului științei, binelui obștesc, întăririi patriei noastre socialiste și apărării păcii.

★

Ministerul Învățămîntului anunță cu profundă durere încetarea din viață a academicianului profesor Ștefan Vencov, șeful catedrei de fizică a Institutului politehnic din București, luptător pentru progresul științei și al învățămîntului, îndrumător a numeroase generații de studenți.

★

Pentru organizarea funeraliilor academicianului Ștefan Vencov s-a constituit o comisie formată din : acad. Ion Gh. Maurer, acad. Ștefan Milcu, acad. Vasile Malinschi, acad. Simion Stoilov, acad. Ilie Murgulescu, acad. Eugen Bădărău, acad. Șerban Țițeica, acad. Horia Hulubei, prof. C. Dinculescu, membru corespondent al Academiei R.P.R.

Numeroși locuitori vest-germani trec în R. D. Germană

BERLIN 8 (Agerpres). — La 7 septembrie, Comitetul pentru problemele unității Germaniei a organizat la Berlin o conferință de presă la care a luat cuvîntul W. Girnus, secretarul comitetului. Referindu-se la surse vest-germane oficiale, el a vorbit despre situația grea a tineretului din Germania occidentală. De aceea, a spus el, numeroși tineri și tinere din Germania occidentală trec în R. D. Germană unde tineretul are toate posibilitățile de a se dezvolta multilateral.

Girnus a relatat că numai în anul 1954 au trecut din Germania occidentală în R. D. Germană aproximativ 100.000 de persoane. El a adăugat că numărul tinerilor și tinerelor care au trecut în R. D. Germană în prima jumătate a anului în curs a sporit în comparație cu perioada corespunzătoare a anului trecut cu 22%. În primul semestru al acestui an, în R. D. Germană au trecut 15.000 de tineri germani.

Descoperirea unei noi comete de către un astronom polonez

VARȘOVIA 8 (Agerpres). — P. A. P. transmite :

La 4 septembrie, ora 21.15 (ora Europei centrale), Andrzej Wroblewski, membru al Societății poloneze a prietenilor astronomiei, colaborator al observatorului popular „Nikolai Copernic" din Varșovia, a descoperit o cometă strălucitoare în constelația Hercule. Descoperirea a fost notificată Uniunii internaționale de astronomie de la Copenhaga.

Pînă în prezent nu s-a putut stabili dacă această cometă a mai fost văzută anterior. Cometa este cea mai strălucitoare dintre toate cometele văzute anul acesta.

PE SCURT

● Președintele Republicii India i-a înmînat lui Nehru, șeful guvernului indian, cea mai înaltă distincție a Indiei — ordinul „Bharat Ratna", care i-a fost decernat după călătoria sa în Uniunea Sovietică și celelalte țări ale Europei.

● La cererea reprezentanților Angliei, Franței și S.U.A., pentru dimineața zilei de 8 septembrie a fost convocată o ședință a Consiliului de Securitate. Se va discuta : „Problema palestiniană, încetarea operațiunilor militare și măsurile pentru preîntîmpinarea de noi incidente în regiunea Gazza".

● Temîndu-se de influența crescîndă și de puterea muncitorilor japonezi organizați în sindicate, ministrul Muncii, Takao Nișida, a propus în cadrul unui Consiliu de Miniștri care a avut loc la 7 septembrie ca departamentele interesate să îngrădească activitatea politică a Consiliului general al sindicatelor. Guvernul japonez a aprobat această propunere.

● Prefectul poliției Parisului a dispus confiscarea întregului tiraj al ultimului număr al săptămînalului „France Observateur", care publicase un articol în care protesta împotriva sporirii efectivelor militare franceze cu două contingente suplimentare.

Pentru normalizarea relațiilor dintre U.R.S.S. și Republica Federală Germană

La 9 septembrie vor începe la Moscova tratative între delegația guvernamentală a Republicii Federale Germane, condusă de cancelarul Adenauer, și guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste.

Aceste tratative se află în centrul atenției cercurilor largi ale opiniei publice din toate țările. Inițiativa Uniunii Sovietice, care a propus normalizarea relațiilor dintre U.R.S.S. și Republica Federală Germană, a fost apreciată pretutindeni ca o contribuție importantă la destinderea încordării internaționale. Interesele păcii și securității europene, precum și interesele naționale ale popoarelor sovietic și german cer stabilirea de relații bune, normale, între cele două țări.

Oamenilor sovietici le sînt străine orice sentimente răuvoitoare față de poporul german. Deși în istoria relațiilor sovieto-germane au fost destule pagini întunecate, poporul sovietic n-a uitat niciodată că în anii cînd între popoarele noastre au existat relații de prietenie și de colaborare, cele două țări au avut mari foloase. Este suficient să spunem că în 1932, Uniunea Sovietică ocupa locul al doilea în exportul Germaniei și locul al treilea în importul ei.

Pe de altă parte, experiența istorică ne învață că relațiile de dușmănie și război care au existat în trecut între popoarele sovietic și german le-au adus imense nenorociri și suferințe.

După terminarea celui de-al doilea război mondial, călăuzită de grija de a preîntîmpina pe viitor posibilitatea repetării unor nenorociri atît de cumplite, Uniunea Sovietică a hotărît fără ezitare să stabilească relații de bună vecinătate cu poporul german. În felul acesta, între U.R.S.S. și Republica Democrată Germană s-a stabilit o colaborare strînsă, prietenească, care se dezvoltă pe baza solidă a egalității în drepturi și neamestecului în afacerile interne. În prezent, desființarea așa-zisului statut de ocupație al Germaniei occidentale, care limita extrem de mult legăturile ei externe, precum și adoptarea de către Sovietul Suprem al U.R.S.S. a hotărîrii cu privire la încetarea stării de război dintre U.R.S.S. și Germania și la stabilirea de relații pașnice între ele au creat condițiile necesare pentru normalizarea relațiilor dintre Uniunea Sovietică și Republica Federală Germană și pentru stabilirea de relații directe între ele.

Cele mai largi cercuri ale opiniei publice germane salută tratativele care încep la Moscova și își exprimă dorința ca stabilirea unui contact personal între oamenii de stat de la conducerea celor două țări să fie încununată prin adoptarea de hotărîri concrete cu privire la stabilirea de relații diplomatice, economice și culturale normale între U.R.S.S. și Republica Federală Germană. Tocmai în aceasta constă sarcina principală a tratativelor, o sarcină perfect clară și limpede.

Ar fi însă o eroare să trecem sub tăcere faptul că anumite cercuri din străinătate se străduiesc în fel și chip să creeze încurcături în această chestiune și în felul acesta să complice și să îngreuneze rezolvarea sarcinilor care stau în fața participanților la tratative. Ne referim, în primul rînd, la încercările de a condiționa într-un fel sau altul rezolvarea acestor sarcini de reglementarea altor probleme și, în primul rînd, a problemei unificării Germaniei.

Nu putem însă să nu vedem că încercările de a complica rezolvarea problemei normalizării relațiilor dintre U.R.S.S. și Republica Federală Germană, prin formularea de „condiții preliminare", nu pot nicidecum să ducă la rezultate pozitive.

În ceea ce privește restabilirea unității Germaniei, poziția Uniunii Sovietice este absolut clară : U.R.S.S. a fost și rămîne adeptă convinsă a restabilirii unității Germaniei pe baze pașnice, democratice. Totodată, se știe că în calea rezolvării acestei sarcini stau astăzi obstacole serioase, create în ciuda repetatelor avertismente date de Uniunea Sovietică acelora care au căutat să obțină cu atîta încăpățînare intrarea în vigoare a acordurilor de la Paris, îndreptate spre militarizarea Germaniei occidentale și încluderea ei în grupările militare ale puterilor occidentale.

În prezent, acordurile de la Paris au și intrat în vigoare și se și aplică. Aceasta a creat o situație nouă care nu poate fi ignorată. Pornind de la această situație nouă, care s-a creat după intrarea în vigoare a acordurilor de la Paris, Uniunea Sovietică a prezentat o nouă propunere la conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri. Ea a propus să se obțină rezolvarea sarcinii reunificării Germaniei pas cu pas, urmîndu-se calea destinderii încordării internaționale în Europa, calea lichidării grupărilor militare de state care există în prezent și a creării unui sistem general european eficace de securitate colectivă, cu participarea, în prima etapă, atît a Republicii Democrate Germane, cît și a Republicii Federale Germane, iar mai tîrziu — a Germaniei unificate.

În prezent, chiar în cercurile politice din Republica Federală Germană există opinii diferite asupra căilor de reunificare a țării. Este cunoscut, de pildă, punctul de vedere al Partidului social-democrat, care reprezintă 9 milioane de alegători, punct de vedere care nu coincide cu punctul de vedere al presei oglindind opinia cercurilor guvernamentale. Partidul social-democrat se pronunță împotriva acordurilor de la Paris și a includerii Republicii Federale în pactul Atlantic. Adenauer n-a putut să ajungă la un acord cu social-democrații asupra programului tratativelor ce urmează să aibă loc, din cauza divergenței cu ei în aceste probleme extrem de importante.

Partidul Comunist din Germania apără consecvent cauza unificării Germaniei pe baze democratice și pașnice. Nu putem să nu vedem în acest fapt voința clasei muncitoare și a maselor largi de oameni ai muncii de a face să renască Germania ca stat democrat și iubitor de pace.

Pentru rezolvarea deplină a problemei germane în condițiile actuale sînt necesare eforturi mari și serioase atît din partea marilor puteri, cît și, mai ales, din partea poporului german însuși. Se înțelege deasemenea că la rezolvarea problemei unificării Germaniei nu se poate să nu se țină seama totodată de părerea atît a Republicii Democrate Germane, cît și a Republicii Federale Germane. Cu alte cuvinte, în condițiile actuale, rezolvarea acestei probleme depinde în primul rînd de germani înșiși, de eforturile lor comune.

De aici reiese că numai acel ce nu este interesat nici în normalizarea relațiilor, nici în restabilirea unității naționale a Germaniei, poate condiționa normalizarea relațiilor dintre U.R.S.S. și Republica Federală Germană de vreo soluție preliminară în problema unității Germaniei. O asemenea poziție nu poate să fie dictată decît de dorința de a sorti dinainte tratativele eșecului.

Numeroase fapte dovedesc că există asemenea planuri. Așa, de pildă, zilele trecute presa occidentală a răspîndit cu persistență ideea că ar fi foarte bine ca tratativele de la Moscova dintre U.R.S.S. și Republica Federală Germană să aibă ca rezultat constituirea unor... „comisii mixte", alcătuite din reprezentanți ai U.R.S.S. și Republicii Federale Germane, care să se ocupe în continuare de „studierea" problemelor privind stabilirea de relații diplomatice, economice și culturale. Această manevră stîngace trădează în întregime pe autorii ei : ei renunță la ideea posibilității de a se întreprinde acțiuni reale îndreptate spre stabilirea de relații bune, normale, între Uniunea Sovietică și Republica Federală Germană.

Firește că astfel de planuri provoacă o neliniște legitimă în rîndurile patrioților germani, care înțeleg prea bine că în stabilirea de relații normale cu Uniunea Sovietică este interesată în primul rînd Republica Federală Germană, căci aceasta ar crea o bază de colaborare între U.R.S.S. și Republica Federală Germană și implicit ar fi o contribuție importantă la restabilirea unității Germaniei.

Tot în legătură cu aceasta, cercurile largi ale opiniei publice vest-germane condamnă tot mai hotărît încercările anumitor cercuri de la Bonn de a folosi în acțiunile lor diplomatice politica de mult falimentară „de pe poziții de forță", încercări care sînt cu totul rupte de realitate. Poporul german, în amintirea căruia mai dăinuie proaspătă înfrîngerea din cel de-al doilea război mondial, este sătul pînă peste cap de această politică. El nu dorește să se angajeze pentru a treia oară într-o primejdioasă aventură militară.

În ceea ce o privește, Uniunea Sovietică a fost și rămîne adeptă a rezolvării problemei germane pe baze pașnice și democratice.

Normalizarea relațiilor dintre Uniunea Sovietică și Republica Federală Germană va contribui la stabilirea colaborării între cele două țări, va fi o contribuție importantă la consolidarea păcii și securității în Europa și în întreaga lume.

Popoarele Uniunii Sovietice doresc sincer ca tratativele dintre guvernele U.R.S.S. și Republicii Federale Germane să fie încununate de succes. Oamenii sovietici știu că, în ceea ce o privește, Uniunea Sovietică va depune toate eforturile pentru ca tratativele să aibă rezultate pozitive. Astfel, succesul tratativelor depinde de existența unor năzuințe similare și de cealaltă parte.

(Din articolul de fond apărut în ziarul „Pravda" nr. 251 (13549).

SPECTACOLELE DE AZI

TEATRE: DAVID COPPERFIELD — Teatrul Tineretului, la grădina „Filimon Sîrbu"; DOAMNA NEVĂZUTĂ — Teatrul Național „I. L. Caragiale", la teatrul de vară „I. V. Stalin"; ȘAH MAT — Teatrul Evreesc de Stat; DIVERTISMENT UMORISTIC. PUIU CĂLINESCU — Ansamblul de Estradă al R.P.R., la grădina Boema; ARENA CURAJULUI — Circul de Stat, orele 17 și 20,30; HANGIȚA — turneul Teatrului de Stat „Reșița", la teatrul Armatei (sala Magheru).

CINEMATOGRAFE : N-A DANSAT DECÎT O VARĂ — Patria, Filimon Sîrbu; LILIACUL — București, Republica; ORIZONTURI FĂRĂ SFÎRȘIT — Elena Pavel, Tineretului, Cultural, Rahova; SUFLETE ÎMPIETRITE — Magheru, I. C. Frimu, Flacăra ; LILIOMFI — Înfrățirea între popoare, Moșilor, Volga; ÎN GHEȚURILE OCEANULUI — Maxim Gorki; ACTUALITATEA ÎN IMAGINI, SOSIREA DELEGAȚIEI REPUBLICII DEMOCRATE VIETNAM LA MOSCOVA, CAMPIONATELE EUROPENE DE VOLEI, LACUL SELIGHER, CONCURS SPORTIV ÎN PĂDURE — Timpuri Noi; SALARIUL GROAZEI — Victoria, Popular; LUMINA FARULUI — Lumina; MĂNĂSTIREA DIN PARMA — Central; PUTEREA DRAGOSTEI — Gh. Doja, M. Eminescu; ORDINUL ANNA — Al. Popov; TINERETE ZBUCIUMATĂ — 8 Martie; MISTERUL LACULUI DIN MUNȚI — Vasile Roaită; CADAVRUL VIU — Unirea; 2x2 = CITEODATĂ 5 — C. David; PRIETENUL MEU FABIAN — Al. Sahia; DRAGOSTEA UNEI FEMEI — Arta, N. Bălcescu; DAMA CU CAMELII — Carpați, 23 August; INIMA RECE — Munca; TĂUNUL — 1 Mai; ALTURA — T. Vladimirescu; BRUTARUL DIN VALORGUE — Miorița, Bolesław Bierut; FANFAN LA TULIPE — Donca Simo; FRIDOLIN — Ilie Pintilie; DUBLA LOVITURĂ — 8 Mai; CEI 3 MUȘCHETARI — Libertății; UN OM TERIBIL — Gh. Coșbuc; CINE-ȘI IUBEȘTE NEVASTA — Olga Bancic; DRACUL DIN DEALUL MORII — Aurel Vlaicu.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA : București, Piața „Scînteii", Tel. 7.60 10, 7.60.20, 7.60 40, 7.61 00. — Abonamentele se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții. Tiparul : Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin".